Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 166

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 19. Juli
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 19 juillet
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

Nº 166

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

Nº 166

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Rücktritt Brasiliens vom Madrider Abkommen betreffend internationale Markeneintragung. — Dénonciation par le Brésil de l'arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques. / Spinnerei und Zwirnerei Niedertöss A. G. in Winterthur. / Société Immobilière du Kursaal de Montreux.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Contingentement. / Oesterreich: Einfuhrbeschränkungen. / Portugal: Zölle. / Turquie: Taxes de consommation. / Telegrammverkehr mit der Tschechoslowakei. — Trafic télégraphique avec la Tchécoslovaquie. — Corrispondenza telegrafica con la Cecoslovacchia. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 5 % Obligation der Schweiz. Bundesbahnen von 1924 Nr. 1041 zu Fr. 1000 samt Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 308³)

Bern, den 16. Juli 1934. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: i. V. Jäggi.

Der unbekannte Inhaber der 5 % Obligation der Schweizerischen Volksbank, Bern Nr. 53229 à Fr. 1000, mit Coupons per 1. November 1931 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 305¹)

Bern, den 13. Juli 1934. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst: Gült angegangen 29. September 1697 von Gl. 100 oder Fr. 190. 48, haftend auf «Baumelerhaus» im Dorfe und Gemeinde Hasle.

Der Inhaber oder Ansprecher dieser Gült wird hiermit im Sinne von Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, sich innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden und den Titel vorzuweisen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt wird. (W 310²)

Entlebuch, den 17. Juli 1934. **Der Amtsgerichtspräsident:**
Dr. J. Wicki.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 4½ % Obligationen von je Fr. 5000 nom. der Luzerner Kantonalbank vom 3. Januar 1921, Nrn. 107556 bis 107558, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 307³)

Luzern, den 17. Juli 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 1. März 1934 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für ursprünglich Fr. 10,000, reduziert auf Fr. 5000, datiert 26. Dezember 1911, lautend auf Albert Schilling, Postbureauchef, Apollostrasse 5, Zürich, zu Gunsten der Genossenschaft Sonnegg, Zürich, lastend auf einer Liegenschaft an der Stapferstrasse, Zürich 6, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 99²)

Zürich, den 20. März 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le détenteur inconnu du corps des 7 obligations du Crédit Foncier Vaudois 4¼ %, 1912, J, nos 791 à 793, 7839 à 7841, de fr. 500. —, no 10951 de fr. 1000. —, est sommé de me les produire jusqu'au 20 juillet 1935, faute de quoi l'annulation de ces titres sera prononcée. (W 333¹)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Entscheid vom 14. Juli 1934 den Inhaberschuldbrief von Fr. 10,000, verzinslich zu 5½ %, im II. Rang auf Parzelle 1823, in Sektion D des Grundbuchs Riehen, am Mühlestiegweg, nach Ablauf der Auskündungsfrist für kraftlos erklärt.

Basel, den 17. Juli 1934. (W 309)

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 12. Juli. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Alten** hat sich, mit Sitz in Alten, Gde. Klein-Andelfingen, am 17. April 1934 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt insbesondere die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder, sowie die Weckung und Kräftigung des genossenschaftlichen Geistes der Landwirtschaft treibenden Bevölkerung. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Einwohner von Alten und Umgebung werden. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung. Die von den Mitgliedern allfällig zu leistenden Eintrittsgebühren und Jahresbeiträge werden von der Generalversammlung festgesetzt. Die Mitglieder sind verpflichtet, ihren Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Waren bei dieser zu decken. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, Ausschluss, Wegzug aus dem Wirtschaftsgebiete der Genossenschaft und Tod des Genossenschafters. Ausgeschiedene Mitglieder haben keinerlei Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Ueber die Verwendung von Rechnungsüberschüssen entscheidet die Generalversammlung. Vom jeweiligen Ueberschuss müssen aber zum mindestens 10 % der Reserve zugewiesen werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Konrad Frei, Landwirt, Präsident; Hermann Gromann, Landwirt und Gemeindeschreiber, Vizepräsident und Verwalter, und Ernst Hofmann, Landwirt, Aktuar; alle von und in Alten-Klein-Andelfingen. Hermann Gromann, Vizepräsident und Verwalter, zeichnet lediglich in der Eigenschaft als Verwalter mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: In Alten.

13. Juli. **Elepruwa Aktiengesellschaft, Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September 1931, Seite 1913). Diese Aktiengesellschaft hat sich faktisch aufgelöst und ihre Liquidation durchgeführt. Die Firma wird daher mit Ermächtigung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 5. Juli 1934 im Handelsregister gelöscht.

14. Juli. Unter der Firma **Bad Unita** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 4. Juli 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb eines Institutes für Bäder und physikalische Anwendungen, Fusspflege und Kosmetik; der Handel mit kosmetischen und therapeutischen Artikeln. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Franken 500 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Genossenschafter nehmen persönlichen Anteil an der Ausübung der Genossenschaftszwecke. Die Uebertragung von Anteilscheinen bedarf der Zustimmung des Vorstandes. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich beim Vorstand schriftlich um die Mitgliedschaft zu bewerben. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf sechsmonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Austretende und ausgeschlossene Genossenschafter haben Anspruch auf Rückzahlung ihrer Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Ausscheidungsjahres, höchstens jedoch auf den Nominalbetrag. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R massgebend. Von dem aus der Bilanz sich ergebenden Reingewinn werden 20 % dem Reservefonds zugewiesen, bis derselbe die Höhe des Anteilscheinkapitals erreicht hat; 50 % entfallen als Dividende auf die Anteilscheine; 20 % erhält der Vorstand als Tantième, sofern die Anteilscheine zu wenigstens 5 % p. a. verzinst werden können; über den Rest verfügt die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle.

Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen sowie die Art und Form der Zeichnung. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit Fritz Lüscher, Masseur, von Muhen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 108, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

16. Juli. Unter der Firma **Wasserversorgungs-Genossenschaft Ringwil** hat sich, mit Sitz in Ringwil, Gemeinde Hinwil, am 30. Juni 1934 eine Genossenschaft gebildet. Diese bezweckt die Wasserversorgung von Ringwil und Umgebung (Dorfteil der politischen Gemeinde Hinwil), insbesondere die Zuleitung von Trinkwasser in Wohnhäuser, Scheunen und Ställe, die Erstellung und Speisung von Hydranten, die Abgabe von Wasser für die Besprengung von Strassen, für Feuerwehrübungen und Brandfälle. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Neu eintretende Mitglieder haben eine Einkaufsgebühr zu bezahlen, welche unter Würdigung aller Verhältnisse allgemein oder für den Einzelfall von der Generalversammlung festgesetzt wird. Wird ein Gebäude, für welches die Einkaufsgebühr bezahlt worden ist, verkauft, so ist in der Regel der neue Eigentümer auf schriftliches Gesuch hin ohne Einkaufsgebühr als Mitglied der Genossenschaft aufzunehmen. Der von den Mitgliedern zu entrichtende Wasserzins wird von der Generalversammlung festgesetzt. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch schriftliche sechsmonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, sowie durch Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Mit dem Austritt erlöschen alle Rechte eines Genossenschafters, so auch in der Regel das Recht auf Wasserbezug aus der Wasserversorgung. Beim Tod eines Genossenschafters treten die Erben ohne weiteres in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident, Schriftführer und Rechnungsführer je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Albert Reiser, Landwirt, von Hinwil, Präsident; Jakob Erzinger, Verwalter, von Gossau (Zürich), Vizepräsident; Adolf Kramer, Elektriker, von Berg a. I., Schriftführer und Brunnenmeister; Louis Arter, Maler, von Zürich, Rechnungsführer, und Gustav Forster, Postbeamter, von Utzwil (St. Gallen), Protokollführer, alle in Ringwil-Hinwil.

16. Juli. Unter der Firma **Zürcher Benzin-Lokalkonferenz** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 2. Juli 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die gemeinsame Mitwirkung ihrer Mitglieder an der Durchführung der nötigen Massnahmen zur Sanierung des schweizerischen Benzinmarktes, insbesondere zur geordneten Regelung der Verkaufspreise. Die Lokalkonferenz unterstellt sich zu diesem Zwecke der Schweiz. Benzinunion und übernimmt die Führung ihrer Zweigstelle Zürich. Die Mittel zur Durchführung des Genossenschaftszweckes sind: a) die aktive Mitarbeit aller Mitglieder nach den Bestimmungen und Anordnungen der Schweiz. Benzinunion und der Lokalkonferenz; b) die von der Plenarversammlung der Lokalkonferenz festzusetzenden Mitgliederbeiträge, und c) das Genossenschaftsvermögen. Das Stammkapital setzt sich aus der Gesamtheit der Stammanteile zu Fr. 500 zusammen. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder beschliesst auf schriftliche Beitrittserklärung hin die Plenarversammlung. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme einen Stammanteil zu Fr. 500 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Stammanteile lauten auf den Namen; sie sind nicht übertragbar. Die von den Mitgliedern zu leistenden Beiträge werden von der Plenarversammlung der Lokalkonferenz festgesetzt. Die Mitgliedschaft erlischt auf mindestens dreissigtägige Kündigung hin je auf Ende eines Kalenderjahres. Die Kündigung ist mit eingeschriebenem Brief an den Obmann der Lokalkonferenz zu richten. Den übrigen Mitgliedern steht das Recht zu, bis am zweiten Tage nach der Plenarversammlung die Anschlussaustrittserklärung mit eingeschriebenem Brief beim Obmann der Lokalkonferenz einzureichen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Ein Anspruch an das Genossenschaftsvermögen steht dem Ausscheidenden nicht zu, auch nicht auf Rückzahlung ihres Stammanteils. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Stammanteile sind unverzinslich, sofern die Plenarversammlung nichts anderes beschliesst. Die Erzielung eines materiellen Gewinnes ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Plenarversammlung (Generalversammlung), der Ausschuss von 5 Mitgliedern und 4 Ersatzmännern und der Obmann (Geschäftsleiter). Der Ausschuss vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Obmann führt die rechtsverbindliche Unterschrift; er kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen und setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Ausschuss besteht zurzeit aus: Dr. Friedrich Zimmermann-Locher, Rechtsanwalt, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), Obmann; Hans Schmid, Kaufmann, von Buch (Thurgau), in Zürich; Erwin Moser, Kaufmann, von Grossandelfingen, in Kilchberg (Zürich); Oscar Zundel, Kaufmann, von und in Zürich; Otto Budliger, Kaufmann, von Sulz (Luzern), in Zürich, diese vier weitere Mitglieder, sowie aus den Ersatzmännern: Eduard Vogt, Kaufmann, von Wädenswil, in Rüschlikon; Jean George Freymond, Kaufmann, von St-Cierges, in Zürich; Emil Hauser, Kaufmann, von und in Wädenswil, und Rieo Wiskemann, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Börsenstrasse 22, in Zürich 1 (bei Dr. F. Zimmermann-Locher).

16. Juli. **Betriebskrankenkasse der Arbeiter und Angestellten der Oetiker & Co. Arbenzlastwagen-Fabrik,** in Zürich (Albisrieden) (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3089). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet nun **Betriebskrankenkasse der Arbeiter und Angestellten der Oetiker & Co. Motorwagenfabrik, Zürich-Albisrieden.** Mitglieder der Genossenschaft können nur im Betriebe angestellte Personen werden, wenn sie nicht über 50 Jahre alt und gesund sind. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch schriftliche, jederzeit mögliche wöchentliche Kündigung. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern und vertritt die Genossenschaft nach aussen; Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv. Jakob Scherrer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Leo Neidhart, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Moritz Kownat, Schlosser, von und in Zürich.

16. Juli. **Viehzuchtgenossenschaft Andelfingen,** in Gross-Andelfingen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1924, Seite 134). Albert Wolfer, Alfred Sigg, Albert Keller-Frei, Jakob Rueh und Adolf Grob sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstgenannten ist damit erloschen. Heinrich Jucker, bisher Aktuar, ist nunmehr Vizepräsident und Quästor, womit dessen Unterschrift erloschen ist, und neu wurden gewählt: Paul Bischoff, von und in Gross-Andelfingen, als Präsident; Otto Wolfer, von und in Klein-Andelfingen, als Aktuar, und Alfred Kindhauser, von und in Klein-Andelfingen; Hans Himmel-Lang, von und in Klein-Andelfingen, und Emil Jucker-Himmel, von und in Gross-Andelfingen, letztere drei als Beisitzer; alle Landwirte. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

16. Juli. «Ubag Unterlags-Boden A.-G.», mit Hauptsitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1934, Seite 1009). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Juli 1934 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Als Liquidator wurde ernannt: August Müller, Bücherrevisor, von und in Kilchberg b. Z., welcher allein namens der **Ubag Unterlags-Boden A.-G. in Liq.** rechtsverbindlich zeichnen wird. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Friedrich Frey-Eberle ist erloschen.

16. Juli. **Schweizerische Bank für Kapitalanlagen (Banque Suisse de Placements) (Swiss Investment Company),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1932, Seite 1645). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1934 ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Dr. jur. Robert C. Vogel, Jurist, von Zürich, in Rüschlikon. Der genannte führt Kollektivunterschrift mit je einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen der Gesellschaft.

16. Juli. **Fleckviehzuchtgenossenschaft des Bezirkes Affoltern,** in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 97 vom 28. April 1930, Seite 901). Wilhelm Steinmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Rudolf Hunziker, bisher Aktuar, ist nunmehr Beisitzer; dessen Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde neu gewählt Ernst Leutert, Landwirt, von Obfelden, in Bickwil-Obfelden. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

16. Juli. **Landw. Verein Neftenbach,** in Neftenbach (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1930, Seite 1966). Fritz Flach ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Arnold Leimbacher, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Albert Steiner, Landwirt, von und in Neftenbach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

16. Juli. **Seide und Wolle A.-G. (Soie & Laine S. A.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 244 vom 20. Oktober 1931, Seite 2238). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1934 haben die Aktionäre die §§ 1 und 25 der Statuten revidiert und damit die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Wallisellen beschlossen. Geschäftslokal: Herrengütlistrasse 14. Der einzige Verwaltungsrat Albert Surber, Ingenieur, wohnt in Wallisellen.

Damenkonfektion usw. — 16. Juli. Die Firma **Gustav Glogg,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1932, Seite 154), Fabrikation von und Handel in Damenkonfektion und Massgeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Delikatessen, chemische Produkte. — 16. Juli. Die Firma **Eugen Zimmermann,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1915, Seite 1233), Delikatessen, Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Eugen Zimmermann's Erben», in Zürich 6, über.

Witwe Rosine Zimmermann geb. Rädle und Frl. Albertine Zimmermann, beide von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma **Eugen Zimmermann's Erben,** in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1934 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Eugen Zimmermann», in Zürich 1. Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte. Gemsenstrasse 11 (Fabrik in Kloten).

Beteiligungen. — 16. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Molda A.-G. in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1364), Beteiligung bei kommerziellen und industriellen Unternehmungen aller Art, ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Beteiligungen. — 16. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Melvi A.-G. in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1365), Beteiligung bei kommerziellen und industriellen Unternehmungen aller Art, ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Landesprodukte. — 16. Juli. Die Firma **Edwin Hegetschweiler,** in Ottenbach (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1929, Seite 2439), Handel in Landesprodukten, Export in Tafelobst, Landwirtschaftsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Technische Artikel, Zelluloidwaren usw. — 16. Juli. Die Firma **Samuel J. Peter,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 140 vom 4. Juni 1921, Seite 1127), technische Artikel, Zelluloidwaren, Papeterie usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1934. 12. Juli. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Lyss,** mit Sitz in Lyss (S. H. A. B. Nr. 239 vom 13. Oktober 1930, Seite 2085), hat an Stelle ihres bisherigen Vizepräsidenten Hans Jenni und an Stelle des bisherigen Beisitzers Alfred Arn zum nunmehrigen Vizepräsidenten gewählt den bisherigen Beisitzer Alfred Arn, Landwirt, von und in Lyss und als neuen Beisitzer Hans Bolliger, von Schmidrued, Landwirt im Eigenacker zu Lyss. Die Unterschrift des aus dem Vorstande ausscheidenden Hans Jenni ist erloschen. Je zwei Mitglieder des Vorstandes führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

12. Juli. Die Genossenschaft **Elektra Seewil,** mit Sitz in Seewil (Gemeinde Rapperswil) (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1929, Seite 1818), hat an Stelle des bisherigen Sekretärs Karl Aeschlimann zum nunmehrigen Sekretär des Vorstandes gewählt Niklaus Zingg, von Rapperswil (Bern), Landwirt in Seewil. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten-Kassier rechtsverbindlich namens der

Genossenschaft zu zeichnen. Die Unterschrift des aus dem Vorstande ausscheidenden Karl Aeschlimann ist erloschen.

12. Juli. Die **Käsereigenossenschaft Baggwil,** mit Sitz in Baggwil, Gde. Seedorf (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1929, Seite 2), hat an Stelle des bisherigen Vorstandes bestehend aus Präsident und Kassier Alexander Hänzi, Vizepräsident Ernst Schori, Sekretär Fritz Stämpfli und Beisitzer Alfred Gehri als nunmehrige Mitglieder des Vorstandes gewählt: als Präsident-Kassier Ernst Hügli, Landwirt, von und in Baggwil; als Vizepräsident Alfred Schneider, von Rubigen, Landwirt, in Baggwil; als Sekretär Hans Nobs, von Baggwil, Landwirt, im Baggwilgraben und als Beisitzer Adolf Rüfenacht, von Meikireh, Landwirt im Baggwilgraben, alle in der Gemeinde Seedorf. Die Unterschriften der aus dem Vorstande ausscheidenden Mitglieder Alexander Hänzi, Ernst Schori und Fritz Stämpfli sind erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär sind je zu zweien kollektiv zeichnungsberechtigt.

Bureau Aarwangen

Holzschuhfabrikation. — 5. Mai. Inhaber der Firma **Hans Schär,** in Langenthal, ist Hans Schär, von Basel, in Langenthal. Holzschuhfabrikation und damit verbundener Handel. Eisenbahnstrasse 50.

Schreinerei. — 16. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Glur & Cie.,** mech. Bau- und Möbelschreinerei, mit Sitz in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1932, Seite 2644), hat mit ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Uebertragung der sämtlichen Aktiven und Passiven an die Gläubiger zur Selbstliquidation abgeschlossen, welcher am 11. Januar 1933 vom Gerichtspräsidenten von Aarwangen gerichtlich bestätigt wurde. Die Liquidation der Firma ist durchgeführt. Sie wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

Bureau Bern

13. Juli. **Vesuv Siegellack A. G. in Liq.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 203 vom 2. September 1931, Seite 1900). Die Liquidation der Gesellschaft ist nunmehr vollständig durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Möbelwerkstätte. — 13. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft **Baumgartner & Co.,** in Bern, Möbelwerkstätten (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1835), ist der Kommanditär Ernst Eggenberg ausgeschieden und dessen Kommandite von Fr. 5000 erloschen. Die Gesellschaft wird durch die übrigen Gesellschafter: Emil Jakob Baumgartner und Kurt Baumgartner jun. weitergeführt, wobei die Geschäftsnatur nunmehr lautet: Werkstätten für Möbel und Innenausbau.

Kolonialwaren, Wein, Benzin. — 14. Juli. **J. Küng & Co.,** Kolonialwaren en gros, Weine, Benzine und Oele, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1934, Seite 1261). Einzelprokura wurde erteilt an: Ernst Lanz, von Walterswil (Bern), Kaufmann, in Bern.

14. Juli. **Schweizerische Kraftübertragung, Aktiengesellschaft für Vermittlung und Verwertung von Elektrizität,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1933, Seite 978). Dr. jur. Johannes Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Ernst Moll ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er verbleibt aber als Mitglied im Verwaltungsrat. Die Zeichnungsberechtigung der beiden genannten ist erloschen. Es wurden gewählt: als Präsident: Dr. Adolf Streuli, Regierungsrat, von Horgen und Zürich, in Zürich (neu); als Vizepräsident: Emil Baumann (bisher Mitglied). Sie zeichnen kollektiv mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

Bureau Biel

Ofenfabrik. — 12. Juli. **Fr. Wannenmacher-Chipot A. G. in Liq.,** Ofenfabrik, in Biel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1916, Seite 1402). Die Gesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen und wird im Handelsregister gestrichen.

12. Juli. **Cercle démocratique Romand de et à Bienne,** Genossenschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1927, Seite 534). Aus dem Vorstande sind ausgetreten: Edouard Baumgartner, Charles Mermoud, Charles Pécaut, Cäsar Türler, Georges Tolck und Léon Rebetez. Die Unterschriften des Präsidenten Edouard Baumgartner und des Kassiers Cäsar Türler sind erloschen. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Gaston Humbert, von La Sagne, Postangestellter, in Biel, als Präsident (bisher Sekretär); Léon Saisselin, von La Heutte, Fabrikant, in Biel, als Vizepräsident (neu); Francis Chopard, von Sonvilier, Sekundarlehrer, in Biel, als Sekretär (neu); Arnold Beiner, von Schüpfen, städtischer Angestellter, in Biel, als Kassier (neu); Fritz Clémençon, von Courroux, städtischer Angestellter, in Biel (bisheriger); Germain Grillon, von Cornol, Angestellter, in Biel (neu); Charles Etienne, von Tramelan, Industrieller, in Biel (neu); Hermann Hauser, von Zurzach, Mechaniker, in Biel (neu); und Robert Jeanneret, von Le Locle, Visiteur, in Biel (bisheriger), alle als Beisitzer. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Elektrische Unternehmungen. — 13. Juli. **Herm. Arber & Cie.,** elektrische Unternehmungen, mechanische Werkstätte und sanitäre Anlagen, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1933, Seite 50). Die Gesellschaft wird nach vollständig durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bar. — 13. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Jean Monné fils,** in Biel, ist Jean Monné, Sohn, spanischer Staatsangehöriger, in Biel. Betrieb der Bar Odéon. Bahnhofstrasse 31.

Horlogerie. — 13. Juli. **Ancres S. A.,** Fabrikation und Verkauf von Uhren-Assortimenten, Uhrenfournituren und Uhrmacherwerkzeug, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1933, Seite 633). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach vollständig durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

13. Juli. **Fabrique d'horlogerie Recta S. A.,** Uhrenfabrik, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1930, Seite 1514). Der Verwaltungsrat hat sich neu konstituiert. Präsident ist nunmehr André Vaucher, von Fleurier, Fabrikant, in Biel, und Sekretär: Frau Georgette Vaucher geb. Homberger, Hausfrau, von Fleurier, in Biel. Der bisherige Präsident Maurice Vaucher und die bisherige Sekretärin Frau Mathilde Vaucher geb. Müller verbleiben Mitglieder des Verwaltungsrates. André Vaucher und Maurice Vaucher führen wie bisher Einzelunterschrift als Direktoren.

Bureau Büren a. A.

Autogarage usw. — 14. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Hans Gurtner,** mit Sitz in Lengnau b. B., ist Hans Gurtner, von Obermuhlern und Zimmerwald, in Lengnau b. B. Die Firma erteilt Einzelprokura an Arnold Aeschlimann, von Rüegsau, in Lengnau. Autogarage mit Reparaturwerkstätte, sowie Handel mit Automobilen.

Bureau Burgdorf

Tuchwaren, Strickerei. — 29. Juni. Die Firma **A. Flubacher,** Tuchwarenhandlung und mechanische Strickerei, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1918), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «A. Flubacher & Co.», in Burgdorf.

Margrit, Alfred, Ernst und Adolf Flubacher, alle von Bukten (Baselland), und wohnhaft in Burgdorf, haben unter der Firma **A. Flubacher & Co.,** mit Sitz in Burgdorf, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Flubacher», in Burgdorf, übernommen hat. Margrit, Alfred und Ernst Flubacher sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Adolf Flubacher ist Kommanditär mit einer Summe von Fr. 50,000. Er führt Einzelprokura. Tuchwarenhandlung und mechanische Strickerei. Wynigenstrasse Nr. 4.

Spenglerei, Installationen. — 14. Juli. Inhaber der Firma **Hans Aeschlimann,** in Burgdorf, ist Hans Aeschlimann, von Heimiswil, in Burgdorf. Spenglerei und Installationsgeschäft. Heimiswilstrasse Nr. 4.

Bureau de Courtelary

Poêles. — 13 juillet. La raison **L. Zang,** achat et vente de poêles, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 27 août 1907, no. 214, page 1501), est radiée, ensuite de renonciation du titulaire.

13 juillet. **Association agricole de Cortébert,** société coopérative ayant son siège à Cortébert (F. o. s. du c. du 12 juin 1928, no. 135, page 1151). Ernest Steiner a cessé de faire partie du comité. Il a été remplacé par Arthur Maurer, originaire de Spiez, cultivateur, à Cortébert. Le comité est actuellement composé comme suit: Arthur Hadorn, président; Christian Geiser, vice-président; Alfred Bourquin, secrétaire-caissier; Fritz Fankhauser, déjà inscrits et Arthur Maurer, prénommé, nouveau. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Horlogerie. — 13 juillet. La société anonyme **Paul-Virgile Mathez, Société anonyme,** à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 13 juin 1934, no. 135, page 1609), donne procuration individuelle à Hélène née Mathez, épouse de Roger Vuilleumier, de et à Tramelan-dessus.

13 juillet. **Wuilleumier frères, Fabrique d'horlogerie Inula (Wuilleumier brothers, Inula Watch Co.),** société en nom collectif, avec siège à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 12 mars 1920, no. 63, page 453). Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Ensuite d'une décision judiciaire constatant que c'est ensuite d'une erreur que le nom Wuilleumier est écrit avec un «W», la raison sociale ci-dessus est rectifiée comme suit: **Vuilleumier frères, Fabrique d'horlogerie Inula (Vuilleumier brothers, Inula Watch Co.).**

13 juillet. «Primeurs S. A.» avec siège social à Neuchâtel et une succursale à Saint-Imier sous la raison sociale **Primeurs S. A. Succursale de Saint-Imier** (F. o. s. du c. du 16 octobre 1925, no. 241, page 1741), fait inscrire que, dans l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 4 mars 1933, la société a modifié ses statuts. Le capital est porté de fr. 250,000 à fr. 300,000 par l'émission de 50 actions nominatives de 1000 francs chacune. Les publications faites antérieurement, ne subissent aucune modification.

Commerce de bois. — 13 juillet. La société en nom collectif **Jean Glur & fils,** commerce de bois et scierie à Cortébert (F. o. s. du c. du 6 octobre 1927, no. 234, page 1768), est dissoute ensuite du décès de Jean Glur, père. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Entreprise de bâtiments. — 13 juillet. La société en nom collectif «Cattoni Frères», Entreprise de bâtiments, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 19 août 1919, no. 198, page 1461), est dissoute. La liquidation en sera opérée par François Cattoni, entrepreneur, citoyen italien, à Tramelan-dessus, lequel signera sous la raison sociale **Cattoni frères en liquidation.**

Bureau Saanen

An- und Verkauf von Liegenschaften. — 16. Juli. Laut notariellem Protokoll vom 28. Mai 1934, errichtet durch den öffentlichen Notar des Kreises Zürich (Altstadt) hat die Aktiengesellschaft **Arium A. G.,** mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1934, Seite 23), ihre Statuten wie folgt abgeändert: Der Sitz der Gesellschaft wird nach Gstaad (Gde. Saanen) verlegt. Die Firma wird abgeändert in **Amaclair A. G.** Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Oktober 1930. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Liegenschaften und Verwaltungsgeschäfte im allgemeinen. Ihre Dauer ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2500, eingeteilt in 25 Aktien zu Fr. 100 auf den Namen lautend. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Henri von Scheele, Kaufmann, von und in Zürich. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Gesellschaft verzeigt Domizil bei Notar Karl Zingre in Gstaad.

An- und Verkauf von Liegenschaften. — 16. Juli. Laut notariellem Protokoll vom 28. Mai 1934, errichtet durch den öffentlichen Notar des Kreises Zürich (Altstadt), hat die Aktiengesellschaft **Irium A. G.,** mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 21. Dezember 1933, Seite 3025), ihre Statuten wie folgt abgeändert: Der Sitz der Gesellschaft wird nach Gstaad (Gde. Saanen) verlegt. Die Firma wird abgeändert in **Charbonnière A. G.** Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Dezember 1930. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Liegenschaften und Verwaltungsgesehäfte im allgemeinen. Ihre Dauer ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2500, eingeteilt in 25 Aktien auf den Namen lautend. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zur Zeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Henri von Scheele, Kaufmann, von und in Zürich, Stapferstrasse 1, Zürich 6. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Gesellschaft verzeigt Domizil bei Notar Karl Zingre in Gstaad.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Juli. Die **Käsereigenossenschaft Bowil,** mit Sitz in Bowil (S. H. A. B. Nr. 70 vom 15. März 1921, Seite 538), hat in den Hauptversammlungen vom 13. Mai 1924 und 23. April 1930 ihre Statuten vom 11. Februar 1888 und 19. Juni 1891 revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand besteht nunmehr aus dem Präsidenten zugleich Kassier, Vizepräsidenten und Sekretär. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär. Aus dem Vorstande sind der Präsident Fritz Witschi und der Sekretär Christian Stadler ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind gewählt worden als Präsident: Alfred Aeschlimann, von Rüderswil, Landwirt in der Breitmatt zu Bowil, und als Sekretär: Fritz Witschi, von Hindelbank, Landwirt in Bowil. Als Vizepräsident wurde gewählt: Ernst Enggist, von Konolfingen, Landwirt auf der Imschmatt zu Bowil.

Gemüse, Früchte, Weine. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Hans Lehmann,** in Münsingen, ist Hans Lehmann, von Worb, in Münsingen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hugo Roggen, von Murten, in Bern. Handel mit Gemüse, Früchten und Weinen. Bern-Thunstrasse.

Bureau Thun

28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gipsfabrik Faulensee A.-G. Thun,** mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1932, Seite 1831), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 1934 aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidatiou erloschen.

Pension. — 14. Juli. Frau Marie Wangart geb. Gruber, Witwe des Fritz Wangart, von Bätterkinden, wohnhaft in Heimberg und Fräulein Ida Gruber, von Bätterkinden, wohnhaft in Heimberg, haben unter der Firma **Wangart & Gruber,** mit Sitz in Heimberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Betrieb der Pension Alpenblick. Hubel.

Pension. — 14. Juli. Die Einzelfirma **Fritz Gruber,** Pension Alpenblick, in Heimberg (S. H. A. B. Nr. 245 vom 3. Oktober 1911, Seite 1650), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Juli. Die Einzelfirma **Lehmann-Brandenberg,** Handel en gros in Drogen und Sanitätsartikeln, Fabrikation in Nährmitteln und pharmazeutischen Spezialitäten, mit Sitz in Oberhofen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 29. September 1930, Seite 1982), ändert die Firma ab in: **Lehmann-Brandenberg, Drogerie Lebra.** In die Geschäftsnatur wird weiter aufgenommen: Photos.

17. Juli. Die **Uhrenstein Aktiengesellschaft in Thun (Watch Stones Co. S. A. in Thun) (Watch Stones Co. Ltd. in Thun),** in Thun (S. H. A. B. Nr. 186 vom 13. August 1931, Seite 1766), hat in zwei Generalversammlungen der Aktionäre vom 28. Mai und 11. Juni 1934 Veränderungen des Aktienkapitals und der Statuten beschlossen. In der Generalversammlung vom 28. Mai 1934 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600,000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien von je Fr. 5000, reduziert auf Fr. 120,000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien von je Fr. 1000. Der Nominalwert jeder bisherigen Aktie wurde von Fr. 5000 auf Fr. 1000 herabgesetzt. In der Generalversammlung vom 11. Juni 1934 wurde das Aktienkapital von Fr. 120,000 nochmals herabgesetzt auf Fr. 60,000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien von je Fr. 500. Der Nominalwert jeder Aktie wurde nochmals von Fr. 1000 auf Fr. 500 herabgesetzt. Sodann wurde ein neues Aktienkapital gezeichnet von Fr. 160,000, eingeteilt in 320 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das neue Aktienkapital von Fr. 160,000 ist gezeichnet worden wie folgt: a) in bar Fr. 80,000; b) durch Verrechnung mit Forderungen der betreffenden Zeichner an die Gesellschaft ebenfalls Fr. 80.000. Für diese unter b erwähnten Fr. 80,000 haben die betreffenden Gläubiger und Zeichner in vollem Umfang den Verzicht auf ihre Forderungsbeträge ausgesprochen. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 220.000, eingeteilt in 440 Inhaberaktien zu Fr. 500, nämlich: a) bisherige 120 Aktien von ursprünglich Fr. 5000, herabgesetzt auf je Fr. 500, Fr. 60.000; b) neue 320 Aktien von je Fr. 500, Fr. 160.000. Der § 5 der Statuten über das Aktienkapital hat einen entsprechenden neuen Wortlaut erhalten. Ausser dem § 5 haben noch folgende Statutenänderungen stattgefunden: a) Die §§ 8 und 16 der Statuten in der Fassung vom 29. Mai 1931 sind aufgehoben worden. Die §§ 9 bis 35 sind nummeriert worden auf 8—33; b) Die §§ 2 und 16 sind teilweise ebenfalls abgeändert worden. Diese unter a und b erwähnten Statutenänderungen betreffen keine Tatsachen, welche nach Artikel 621 O. R. veröffentlicht werden müssen. Die neuen Statuten tragen das Datum der Generalversammlung vom 11. Juni 1934. Als zweites Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hans Soldan, von Thun, Vizedirektor der Kantonalbank von Bern, wohnhaft in Bern. Der neue Verwaltungsrat Hans Soldan hat keine Zeichnungsbefugnis für die Gesellschaft.

Bureau Trachselwald

Tuchhandlung. — 4. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft **Gebr. Frauchiger,** Tuchhandlung en détail, in Rüegsauschachen, Gde. Rüegsau (S. H. A. B. Nr. 462 vom 8. Dezember 1904, Seite 1845), ist Johann Gottlieb Frauchiger ausgetreten. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst; die Liquidation ist von den Gesellschaftern durchgeführt und beendigt worden. Die Firma ist erloschen und wird gestrichen.

Tuch- und Manufakturwaren usw. — 4. Juli. Ernst Frauchiger-Bösiger, von Wyssachen, in Rüegsauschachen, Gde. Rüegsau, und dessen Sohn Gotthold Otto Frauchiger, von Wyssachen, in Rüegsauschachen, haben unter der Firma **Frauchiger & Cie.,** mit Sitz in Rüegsauschachen, Gde. Rüegsau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 begonnen hat. Ernst Frauchiger-Bösiger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; der Sohn Gotthold Otto Frauchiger ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Gotthold Otto Frauchiger. Handel mit Tuch- und Manufakturwaren, Konfektion, Mercerie und Quincaillerie. An der alten Lützelflühstrasse.

16. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft «Bank in Burgdorf», mit Hauptsitz in Burgdorf und Zweigniederlassung in Lützelflüh unter der Firma **Bank in Burgdorf, Filiale Lützelflüh** (S. H. A. B. vom 6. April 1933, Nr. 81, Seite 845), hat in seiner Sitzung vom 28. Februar 1934 am Platz des Rudolf Schüpbach zum Vizepräsidenten gewählt: Otto Bichsel, von Hasle, Landwirt in Uetigen, Gde. Hasle bei Burgdorf, bisheriges Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift des Rudolf Schüpbach ist erloschen; er verbleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Papeterie, Buchbinderei usw. — 1934. 10. Juli. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Spichtig,** Papeterie, Buchbinderei usw., in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 27. Oktober 1920, Seite 2043), sind folgende Aenderungen eingetreten: die Kollektivgesellschafter Lina, Alfred, Max und Bertha Spichtig sind alle volljährig, Lina nunmehr verehelichte Müller, von Lengnau (Aargau), in Frick (Aargau), und Alfred nunmehr Zahnarzt, in Wattwil. Die Unterschriftsberechtigung steht wie bisher nur der Wwe. Katharina Spichtig-Müller zu.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Epicerie, mercerie, tissus, etc. — 1934. 12 juillet. **Joseph Scherly,** boulangerie, épicerie, mercerie, tissus, à La Roche (F. o. s. du c. du 3 octobre 1910, n° 252, page 1714), fait inscrire qu'il renonce à la boulangerie, mais exerce encore le commerce de bois de feu.

Fers, quincaillerie, etc. — 13 juillet. La société en nom collectif **A. & G. Barras,** fers, quincaillerie, charbons, agence agricole, articles fourragers, à Bulle (F. o. s. du c. du 25 janvier 1924, n° 20, page 141), est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Fers, quincaillerie, charbons, etc. — 13 juillet. Le chef de la raison **Aloys Barras,** à Bulle, est Aloys Barras, feu Auguste, originaire de Châtel-sur-Moutsalvens, domicilié à Bulle. Fers, quincaillerie, charbons, agence agricole, articles de fromagerie, benzines, mazout. Rue de la Promenade.

Garage, etc. — 13 juillet. Le chef de la raison **Henri Pfeiffer,** à Bulle, est Henri Pfeiffer, fils d'Arnold, originaire de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Bulle. Garage, atelier de réparation d'automobiles, fournitures pour automobiles. Rue de Gruyères.

Bureau de Fribourg

Auberge. — 16 juillet. Le chef de la maison **Emile Mathieu,** à Fribourg, est Emile, fils de Charles Mathieu, originaire de Lausanne et Dullier, à Fribourg. Exploitation de l'auberge des boulangers, Neuveville 84, à Fribourg.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1934. 16. Juli. Die **Flurgenossenschaft Bergweg Balsthal-Höngen-Brunnersberge-Mümliswil,** in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1927, Seite 528), hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. Februar 1933 aufgelöst und ist nach bendigter Liquidation erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

14. Juli. Aus der Direktion und dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft **Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.),** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1933, Seite 1679), ist Hermann Obrecht ausgetreten und es ist seine Einzelunterschrift als Vizepräsident der Direktion erloschen. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident der Direktion das Verwaltungsratsmitglied Jean Furrer, Wirt, von und in Lüterkofen, gewählt, welcher für die Gesellschaft die Einzelunterschrift führt. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied hat die Generalversammlung vom 12. Mai 1934 Dr. Oskar Stampfli, Regierungsrat, von und in Solothurn, gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

14. Juli. **Ersparniskasse der Stadt Solothurn,** Anstalt der Einwohnergemeinde Solothurn, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1918, Seite 11). Die Unterschrift des Verwalters Fritz Flückiger wird gelöscht. Gemäss Beschluss der Gemeinderatskommission der Stadt Solothurn vom 9. Juli 1934 führen nunmehr durch kollektive Zeichnung zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift: 1. Dr. Max Sauser, Fürsprech, von und in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates der Solothurnischen Leihkasse; 2. Adolf Ledermann, von und in Solothurn, Kassier der Solothurnischen Leihkasse; 3. die beiden Kollektivprokuristen der Solothurnischen Leihkasse: Max Flückiger, von und in Solothurn, und Hugo Flury, von Günsberg, in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigte Fassung zu Handelsamtsblatt Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1973: In der Aktiengesellschaft **Internationale Gesellschaft für chemische Unternehmungen A. G. (I. G. Chemie),** in Basel, wurde Albert Gadow, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, zu einem Kollektivzeichnungsberechtigten ernannt.

1934. 3. Juli. Die Aktiengesellschaft **Compagnie Internationale des Wagons-Lits et des Grands Express Européens,** in Brüssel, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 11. Juli 1924, Seite 1181), Betrieb von Eisenbahnschlafwagen usw.), hat ihr Aktienkapital, das noch mit belg. Fr. 25,000,000 eingetragen ist, letztmals in der Generalversammlung vom 10. Oktober 1931 auf belg. Fr. 460,000,000 erhöht, eingeteilt in 150,000 Prioritätsaktien und 4,450,000 Stammaktien zu belg. Fr. 100 auf den Namen oder den Inhaber lautend. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Maurice Despret, Graf Louis Marie de Ségur-Lamoignon, Davison Dalziel, Frank Henri Houlder, Erasmo Piaggio, Giacomo Tedeschi, Alfred Journez, José Gomez Acebo Cortina, Henri Louis Eugène Letellier, Eduard Marie Quellenee und Georges Pierre Louis Felix Berthoulat. Neu in den Verwaltungsrat sind gewählt worden: Baron Robert Snoy, Präsident des Verwaltungsrates der Wagons-Lits, belgischer Staatsangehöriger, in Paris; Sir Edmund Wyldbore-Smith, Verwaltungsrat der Compagnie du Canal de Suez, englischer Staatsangehöriger, in London; René Mayer, alt Staatsrat, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Miles Backhouse, Verwaltungsrat der Barclays Bank (France) Ltd., englischer Staatsangehöriger, in London; Giulio Blanc, Verwalter von Gesellschaften, italienischer Staatsangehöriger, in Rom; Paul Boujou, alt Präfekt, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Daniel Daniel-Dreyfus, Bankier, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Raoul Dautry, Ingenieur, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Albert Dervaux, Industrieller, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Pablo de Garnica, Bankpräsident, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid; Sir Edward Grigg, Verwalter von Gesellschaften, englischer Staatsangehöriger, in London; Baron Emanuel Janssen, Bankpräsident, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel; Gaston Leverve, Verwalter von Gesellschaften, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Lord John Mottistone, Generalmajor, englischer Staatsangehöriger, Mottistone Manor, Ile of Wight (England); Silvio Pellas, Verwalter von Gesellschaften, italienischer Staatsangehöriger, in Venedig; Baron Camillo Romano Avezzana, Botschafter von Italien, italienischer Staatsangehöriger, in Neapel; Conte Giuseppe Volpi di Misurata, Verwalter von Gesellschaften, italienischer Staatsangehöriger, in Rom. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr Viaduktstrasse 12.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Erwerb und Verwaltung von Immobilien. — 1934. 17. Juli. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Stächelin & Co.,** Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, in Bottmingen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1930, Seite 102), ist der Gesellschafter Rudolf Stächelin-Finkbeiner, von Basel, nunmehr in Sissach wohnhaft.

Verwaltungen. — 17. Juli. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. Staechelin Söhne & Co. (G. Staechelin fils & Cie.),** Verwaltungen und Unternehmungen, in Bottmingen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1930, Seite 102), ist der Gesellschafter Rudolf Staechelin-Finkbeiner, von Basel, nunmehr in Sissach wohnhaft.

17. Juli. Im Verein unter dem Namen **Gesellschaft des christlichen Vereinshauses für Baselland in Liestal,** mit Sitz in Liestal (S. H. A. B. Nr. 321 vom 31. Dezember 1907, Seite 2222), ist der Präsident Hans Senn-Bernoulli nunmehr in Basel wohnhaft.

Bonneterie, Mercerie, Schuhwaren. — 17. Juli. Die Firma **Sylvain Levy-Sée,** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 232 vom 27. September 1919, Seite 1703), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Bonneterie, Mercerie und Schuhwaren. Der Firmainhaber ist nunmehr heimatberechtigt in Wintersingen (Baselland). Als Geschäftslokal wird verzeichnet Rathausstrasse Nr. 3.

Eisenwaren. — 17. Juli. **A. Meyer Söhne,** Kollektivgesellschaft, Eisenwarenhandlung, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1924, Seite 154). Die Gesellschafter heissen nunmehr August Friedrich Meyer-

Schweizer und Adolf Meyer-Gerster, beide von und in Liestal. Als Geschäftslokal wird verzeichnet Rathausstrasse Nr. 34.

Sägewerk, Holzhandlung. — 17. Juli. Die Firma **Max Gysin,** in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1926, Seite 133), hat die Natur ihres Geschäftes erweitert in: Säge-, Hobelwerk und Holzhandlung, Handel in sämtlichen Holzarten, rund und geschnitten, in- und ausländischer Provenienz.

17. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Strickereifabrik A. G. Gelterkinden,** mit Sitz in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1933, Seite 2867), ist infolge Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs von Amtes wegen gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Spezereien, Ellenwaren. — 1934. 13. Juli. Die Firma **Frau Ursula Gcugel-Rahm,** Spezerei- und Ellenwarenhandlung, in Hallau (S. H. A. B. Nr. 85 vom 14. März 1899, Seite 339), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft, Metzgerei. — 14. Juli. Die Firma **H. Rüedi, z. Adler,** Gastwirtschaft und Metzgerei, in Hallau (S. H. A. B. Nr. 135 vom 11. Juni 1914, Seite 1005), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stickereiartikel, Textilien. — 1934. 14. Juni. **Krico A.-G. (Krico S. A.) (Krico Ltd.),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen, Stickereiartikel, Textilien (S. H. A. B. Nr. 75 vom 31. März 1934, Seite 850). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Mai 1934 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Baumwollwaren. — 25. Juni. **Gebr. Huber & Co.,** Kommanditgesellschaft, Baumwollweberei und Handel mit Baumwollwaren, in Uzwil, Gemeinde Henau (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1922, Seite 592). Die Kommandite der Kommanditärin Maria Huber-Bolliger wurde von Fr. 1000 auf Fr. 2000 erhöht. Osear Huber wohnt nunmehr in St. Gallen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1934. 12. Juli. **Konsumgenossenschaft Haldenstein,** in Haldenstein (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1926, Seite 1503). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Gaudenz Lütscher, Martin Lütscher, Bartholome Gasser, Peter Gasser und Martin Felix. Die Unterschriften der zwei Erstgenannten sind erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Simon Walser, Bibliothekar-Gehilfe; Vizepräsident: Lorenz Gasser-Sutter, Baumeister; Aktuar: Martin Giger-Bircher, Zimmermann; Beisitzer: Joh. Jakob Lütscher-Felix, Landwirt, und Florian Lütscher-Felix, Landwirt, alle von und wohnhaft in Haldenstein. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Johann Jakob Felix ist erloschen. Als Verwalter wurde neu gewählt Peter Walser, von und in Haldenstein. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Vizepräsident und der Verwalter kollektiv zu zweien.

13. Juli. **Hochalpines Töchterinstitut Fetan,** Aktiengesellschaft, in Fetan (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1930, Seite 1166). Dr. Otto Pinösch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. med. Adolf Pedotti, Arzt, von Fetan, in Chur. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Juli. **Konsumverein von Klosters und Umgebung,** Genossenschaft mit Sitz in Klosters (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1933, Seite 1839). Aus dem Vorstand sind Joel Kasper und Christian Kobel ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Anton Heim, bisher Beisitzer; Aktuar: Peter Brosi, bisher; Vizepräsident: Stephan Kasper, bisher Beisitzer; Beisitzer: Thomas Grass und Kaspar Stiffler, beide bisher; ferner: Florian Jegen und Andreas Brosi-Christ, beide Landwirte, von und in Klosters. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

13. Juli. **Molkerei & Milchgenossenschaft Klosters,** in Klosters (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1929, Seite 1920). Aus dem Vorstand sind Joel Kasper, Johann Klaas und Christian Kobel ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Anton Heim, Kaufmann, von Jenaz, in Klosters; Vizepräsident: Stephan Kasper, bisher Beisitzer; Aktuar: Peter Brosi, bisher; Beisitzer: Thomas Grass und Kaspar Stiffler, beide bisher, ferner: Florian Jegen und Andreas Brosi-Christ, beide Landwirte, von und in Klosters. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Beteiligungen usw. — 13. Juli. **Internationale Altek A.-G. (Altek Internationale S. A.),** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 260 vom 7. November 1931, Seite 2377). Aus dem Direktionskomitee ist Ingenieur Arthur L. Thomson infolge Verlegung des Domizils nach Amerika ausgeschieden; seine Unterschrift ist daher erloschen.

14. Juli. Unter der Firma **Kursaal A.-G.** hat sich mit Sitz in St. Moritz auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 4. Juli 1934. Zweck der Gesellschaft ist: Bau- und Betrieb eines Kursaalunternehmens verbunden mit dem gemäss der jeweils bestehenden Gesetzgebung zulässigen Spielbetrieb. Die Gesellschaft kann sich bei Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, solche erwerben oder finanzieren und überhaupt alle Geschäfte betreiben, die mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 200 voll einbezahlte und auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit John E. Spinner, Privatier, von Aeugst (Zürich), wohnhaft in Arosa, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Dem Geschäftsführer Carl Th. Straub, von Hatswil-Hefenhofen (Thurgau), in Zürich, wird Einzelunterschrift erteilt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Alfred Schwander, Villa Mira Lago, in St. Moritz.

Beteiligungen usw. — 14. Juli. Auf Grund der Statuten vom 9. Juli 1934 hat sich unter der Firma **Rotex A.-G. (Rotex S. A.),** mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen und kaufmännischen Unternehmungen, insbesondere der Textilbranche, sowie die Verwaltung dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann auch Einkaufsstellen für Rohtextilien schaffen und unterhalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Zurzeit ist einziger Verwaltungsrat Dr. Eduard Zellweger, Rechtsanwalt, von und in Zürich, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Prof. Zendralli, Kirchgasse 16, in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

1934. 13. Juli. Der Verein unter dem Namen **Gemeinnütziger Frauenverein Baden,** mit Sitz in Baden (S. H. A. B. 1927, Seite 1123), hat seine Vertreter wie folgt bestellt: Präsidentin ist Olga Aichele-Duhne, von Basel (bisher Beisitzerin); Vizepräsidentin: Dora Keller-Wolfsgruber, von Hottwil (bisher Präsidentin); Aktuarin: Frieda Weilenmann-Hoss, von Winterthur; Kassierin: Martha Gretener-Hafner, von Mellingen (bisher); weitere Mitglieder: Hedwig Heuer-Müller, von Weingarten-Lommis, und Luise Wolfsgruber-Künze, von Aarau, alle sind ohne Beruf und wohnhaft in Baden. Die vorgenannten Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift der Frau Jenny Busch ist erloschen.

13. Juli. Die **Käsereigenossenschaft Othmarsingen,** in Othmarsingen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1931, Seite 2518), hat an Stelle von Hans Marti zum Präsidenten gewählt Jakob Meier-Urech, von Hendschiken, und an Stelle von Jakob Rätzer zum Aktuar Ernst Meier, Jakobs, von Othmarsingen, beide sind Landwirte, in Othmarsingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschriften von Hans Marti und Jakob Rätzer sind erloschen.

Alkoholfreie Getränke. — 13. Juli. Die seit 23. Oktober 1929 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma **Jakob Stössel, «Agis»,** in Zürich (letztmals publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 27 vom 2. Februar 1933, Seite 262), hat in Schinznach unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben ist befugt der Firmainhaber Jakob Stössel, von Bäretswil, in Zürich 8. Fabrikation und Vertrieb alkoholfreier Getränke «Agis». Schinznach-Dorf.

13. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Herznach-Ueken,** in Herznach (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1932, Seite 2350), hat an Stelle von Adolf Acklin-Schmid zum Vizepräsidenten gewählt Albert Schmid, Gemeinderat, Wagner, von und in Herznach. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des Adolf Aeklin-Schmid ist erloschen.

Maschinenfabrik. — 13. Juli. **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** mit Hauptsitz in Winterthur und verschiedenen Zweigniederlassungen, wovon eine in Aarau (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 148). Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Robert Corti, Rechtsanwalt, von Winterthur und Stabio, in Winterthur. Er führt die Unterschrift nicht.

13. Juli. **Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Firma Strickereien Zimmerli & Co. Aktiengesellschaft in Aarburg,** Genossenschaft, mit Sitz in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1934, Seite 943, und Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1102). Der Kassier Arthur Veuve wohnt nun in Aarburg.

Hutgeflechte. — 13. Juli. **Leo Dubler & Co.,** Fabrikation von und Handel mit Hutgeflechten, in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2547). Paul Dubler ist als Kommanditär aus der Firma ausgeschieden und seine Kommanditeinlage von Fr. 25,000 erloschen.

Advokaturbureau usw. — 13. Juli. Inhaber der Firma **Dr. Erich Zimmerlin,** in Aarau, ist Dr. jur. Erich Zimmerlin, Fürsprech, von und in Aarau. Advokaturbureau, Inkassi, Liegenschaftsvermittlungen, Erbschaftsverwaltungen, Sekretariate. Laurenzenvorstadt 1.

Autogarage. — 13. Juli. Inhaber der Firma **Emil Lüscher,** in Dürrenäsch, ist Emil Lüscher, von und in Dürrenäsch. Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Gesellschaftsfahrten und Taxibetrieb. Löwenplatz.

Gasthaus- und Kinobetrieb. — 13. Juli. Die Firma **Carl Heinzmann z. Löwen,** in Möhlin (S. H. A. B. 1904, Seite 721), hat den Betrieb der Brauerei aufgegeben und verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Gasthaus- und Kinobetrieb.

Strohhüte. — 13. Juli. **Marti & Cie. in Liqu.,** Fabrikation von Strohhüten, mit Sitz in Othmarsingen (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1932, Seite 2852). Die Liquidation dieser Kollektivgesellschaft ist vollständig durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Bohrspitzen für Stickmaschinen usw. — 1934. 12. Juli. Der Inhaber der Firma **A. Meier-Heusser,** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 168 vom 17. Juli 1918, Seite 1171), verzeigt als Geschäftsnatur: Fabrikation von Bohrspitzen und Schiffchen für Stickmaschinen.

12. Juli. Die Firma **Haug, Möbelfabrik,** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 3. Dezember 1907, Seite 2059), wird infolge verminderten Umsatzes und Dahinfallens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

12. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Sennereigesellschaft Uttwil,** in Uttwil (S. H. A. B. Nr. 71 vom 27. März 1931, Seite 667), hat in der Generalversammlung vom 4. Mai 1934 die Streichung im Handelsregister beschlossen. Sie besteht aber ohne Rechtspersönlichkeit weiter. Die Genossenschaft wird daher nach sinngemässer Beobachtung der Art. 712 und 713 O. R. im Handelsregister gelöscht.

Käserei, Schweinezucht. — 12. Juli. Der Inhaber der Firma **Bernhard Winter,** Käserei und Schweinehaltung, in Weerswilen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 14. Juni 1915, Seite 822), ist seit dem Jahre 1911 Bürger von Weiningen (Thurgau).

Metzgerei, Gasthof. — 12. Juli. Der Inhaber der Firma **Emil Schläpfer, Viehhandel,** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1930, Seite 180), hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Kradolf verlegt. Die Geschäftsnatur wird neu bezeichnet mit: Metzgerei und Gasthof zur «Linde». Die Firma wird weitergeführt unter der Bezeichnung **Emil Schläpfer.**

Käserei. — 12. Juli. **Otto Baumberger,** Käserei, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 225 vom 19. September 1919, Seite 1651). Als weitere Geschäftszweige sind in die Natur des Geschäftes aufgenommen worden: Molkerei und Schweinemästerei. Das Geschäftslokal befindet sich: Hub-Romanshorn.

Konditorei, Café. — 12. Juli. Der Inhaber der Firma **Ludwig Frischmuth,** Bäckerei und Konditorei, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1915, Seite 1493), verzeigt als jetzige Geschäftsnatur: Konditorei und Café. Das Geschäftslokal befindet sich Bahnhofstrasse.

Hoch- und Tiefbau usw. — 12. Juli. Die Firma **Franz Vago,** Bauunternehmung in Hoch- und Tiefbauten, in Hasli-Wigoltingen (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1918, Seite 1986), hat als weitere Geschäftszweige in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Strassen- und Geleisebau.

12. Juli. Der Inhaber der Firma **Lukas Müller, Käser,** Käserei und Schweinemast, in Stelzenhof-Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1916, Seite 1618), verzeigt als jetzige Geschäftsnatur: Käserei und Schweinezüchterei.

12. Juli. **Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation),** Aktiengesellschaft, mit Gesellschaftssitz in Basel und Agentur in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1933, Seite 705). Infolge seiner Wahl zum Direktor des Sitzes Basel ist die Zeichnungsberechtigung des Emil Hindenlang, bisher stellvertretender Direktor bei der Generaldirektion in Basel, für die Agentur Bischoszell erloschen.

12. Juli. **Mosterei- und Obstexport-Genossenschaft Oberaach,** in Oberaach (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1934, Seite 1120). Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Jakob Brühlmann ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter mit Einzelunterschrift ernannt Jakob Brühlmann, Sohn, von Zihlschlacht, in Oberaach.

Strick-, Textil- und Eisenwaren. — 12. Juli. Der Inhaber der Firma **August Thalmann-Egli,** Strickwarenfabrikation, in Weierhof-Münchwilen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1930, Seite 381), hat als weitere Geschäftszweige in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Handel mit Textil- und Eisenwaren.

Velohandlung. — 12. Juli. Der Inhaber der Firma **Adolf Hausherr,** Velohandlung und Birkenbesenfabrikation, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1930, Seite 2411), verzeigt als jetzige Geschäftsnatur: Velohandlung, Handel mit Velobestandteilen, Pneumatik.

Baugeschäft. — 12. Juli. **Witwe Pellegrinon,** Baugeschäft und Zementwarenlager, Landwirtschaft, in Wallenwil (S. H. A. B. Nr. 296 vom 3. Dezember 1921, Seite 2339). Die Firmainhaberin betreibt die Landwirtschaft nicht mehr.

12. Juli. **Elektrizitätskorporation Illighausen,** Genossenschaft, mit Sitz in Illighausen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1929, Seite 347). Lebrecht Imhof, Präsident, und Mathias Rüd, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde zum Präsidenten ernannt der bisherige Beisitzer Paul Etter. An Stelle der ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder wurden neu gewählt: Johann Schmid, Landwirt, von Halden (Neukirch a. d. Thur), in Emmerzen-Illighausen, als Aktuar, und Alfred Schwank, Landwirt, von Altnau, in Illighausen, als Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv je zu zweien.

12. Juli. Der Inhaber der Firma **E. Halter, Käser,** in Wittenwil (S. H. A. B. Nr. 144 vom 20. Juni 1914, Seite 1074), verzeigt als jetzige Geschäftsnatur: Käserei, Schweinezucht und Mast. Das Geschäft wird weitergeführt unter der Firma **Ernst Halter.**

12. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Bischofszell und Umgebung,** in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1934, Seite 380), hat die Statuten gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 13. März 1921 teilweise revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch jedoch keine Aenderung erfahren. Der Verwalter führt die rechtsverbindliche Unterschrift (nicht Prokura) in Verbindung mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied der Verwaltungskommission.

12. Juli. **Milchverwertungsgesellschaft Sitterthal,** in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1930, Seite 86). Der Präsident Werner Brunner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der Kassier Walter Sigrist zum Präsidenten ernannt, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Jakob Reifler, Landwirt, von Hundwil, in Bischofszell. Als Vizepräsident wurde ernannt Christian Wüthrich. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident-Kassier und Aktuar kollektiv.

Zeitungsverlag. — 12. Juli. Die Firma **Louis Seippel,** Verlag des Thurtal-Anzeigers, in Müllheim (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1934, Seite 440), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Stickerei. — 12. Juli. Die Firma **Conrad Kugler,** Automatenstickerei, in Neukirch-Egnach (S. H. A. B. Nr. 309 vom 7. Dezember 1920, Seite 2315), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Juli. **Carl Hamel Spinn- und Zwirnereimaschinen Aktiengesellschaft,** in Arbon (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1930, Seite 591). Die Prokura des Karl Tippmann ist erloschen.

Comestibles, Wein, Wirtschaft. — 12. Juli. Die Firma **Carlo Sasso,** Comestibles, Weinhandlung und Wirtschaft zur «Murgbrücke», in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Februar 1926, Seite 185), wird infolge Abtretung des Comestiblesgeschäftes, Aufgabe des Weinhandels und Dahinfallens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Käsefabrikation, Schweinemast. — 12. Juli. Der Inhaber der Firma **Rudolf Bill,** Milchverwertung und Schweinemast, in Buch-Märwil (S. H. A. B. Nr. 186 vom 13. August 1925, Seite 1400), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Käsefabrikation und Käsehandel, Schweinemast.

Viehhandel. — 12. Juli. Die Firma **Alfred Weber,** Viehhandel, in Haslibuck-Weiningen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 5. April 1910, Seite 609), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Käserei, Schweinemast. — 12. Juli. **Alfred Rihs,** Käserei und Schweinemast, Betrieb der Käserei Fruthwilen, in Uttwil (S. H. A. B. Nr. 265 vom 13. November 1925, Seite 1902). Der Firmainhaber hat den Betrieb der Käserei Fruthwilen abgetreten.

Spenglerei, Installationen. — 12. Juli. Die Firma **Arnold Eberle,** Spenglerei und Installationsgeschäft, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1926, Seite 10), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

12. Juli. Der Inhaber der Firma **Otto Lorenz,** Möbel- und Aussteuergeschäft, Möbelhalle zur alten Schmiede, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1922, Seite 1864), verzeigt als jetzige Geschäftsnatur: Spezialhaus für komplette Aussteuern. Die Firma wird abgeändert in **Otto Lorenz, Möbelhalle Weinfelden.**

Segeltuch-, Leinen- und Juteweberei usw. — 12. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **L. Stromeyer & Co.,** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 193 vom 19. August 1932, Seite 2007), verzeigt als jetzige Geschäftsnatur: Mechanische Segeltuch-, Leinen- und Juteweberei; Fabrikation von Säcken, wasserdichten Geweben, Decken und Zelten, Berufs- und Sportkleidern; Färberei und Appretur; Festhallenbau. Die Bezeichnung «Sohn» nach dem Gesellschafter Ludwig Stromeyer wird gestrichen. Der Prokurist Heinrich Dippel ist jetzt Bürger von Mannenbach (Thurgau). Das Geschäftslokal befindet sich Poststrasse Nr. 50.

Käserei, Schweinemast. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Alfred Sutter,** in Herzogsbach-Egnach, ist Alfred Sutter, von Dieterswil (Bern), in Herzogsbach, bei Neukirch-Egnach. Käserei und Schweinemästerei.

Spezereien. — 12. Juli. Die Firma **Julius Etter,** Spezereihandlung, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1926, Seite 201), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Spezereien, Kiosk. — 12. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Hedwig Etter-Schwarz,** in Weinfelden, ist Hedwig Etter-Schwarz, von Donzhausen, in Weinfelden. Der Ehemann der Firmainhaberin hat die Zustimmung zum Handelsregistereintrag gemäss Art. 167 Z. G. B. erteilt. Spezereihandlung und Bahnhofkiosk. Wilerstrasse Nr. 469.

Mühle, Sägerei usw. — 12. Juli. Der Inhaber der Firma **Theophil Sauder,** in Zihlschlacht (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1924, Seite 513), verzeigt als jetzige Geschäftsnatur: Kundenmühle, Mehl- und Futterwarenhandel, Sägerei und Holzhandlung.

12. Juli. **Richard Kopieczek, Photo-Werk,** in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1928, Seite 216). Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben wie folgt: Photo-Rotationsdruck; Handel mit photographischen Artikeln und Radioapparaten.

Viehhandel. — 12. Juli. Die Firma **Benedikt Eberle,** Viehhandel und Landwirtschaft, in Befang-Wuppenau (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1917, Seite 1451), wird infolge Aufgabe des Viehhandels und Dahinfallens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Möbel. — 12. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Jonasch & Cie.,** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1923, Seite 476), ist der Kommanditär Willi Fischer ausgetreten. Die Kommandite von Fr. 40,000, für welche er gemeinsam mit den übrigen Kommanditären haftete, wird durch seinen Austritt nicht verändert. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Anton Jonasch ist jetzt tschechoslowakischer Staatsangehöriger. Der Kommanditär Richard Hans Fischer ist nunmehr Bürger von Kreuzlingen. Das Geschäftslokal befindet sich Schulstrasse Nr. 13.

12. Juli. Inhaber der Firma **Bindschedler-Hirter, Gutsverwaltung Müllberg,** in Raperswilen, ist Albert Bindschedler-Hirter, von Winterthur, in Zollikon (Zürich). Landwirtschaftsbetrieb und Molkerei. Müllberg-Raperswilen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Gazose, liquori, commestibili ed osteria. — 1934. 16 luglio. La ditta **Egidio Piatti,** in Arogno (F. u. s. di c. del 2 luglio 1914, n° 155, pagina 1159), notifica di aver modificato la propria attività commerciale come segue: Fabbrica di acque gazose, liquori, con negozio di commestibili ed osteria.

16 luglio. L'assemblea ordinaria del 26 maggio 1934 della società anonima **Società della Ferrovia Lugano-Monte S. Salvatore,** con sede a Paradiso (F. u. s. di c. del 6 giugno 1933, n° 129, pagina 1355), ha modificato gli art. 20, 33, 34 dello statuto sociale. Queste modificazioni non interessano i terzi.

16 luglio. Nell'assemblea straordinaria del 6 luglio 1934 degli azionisti della **Società Anonima Immobiliare Maglio,** con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 24 luglio 1933, n° 170, pagina 1800), vennero portate delle modificazioni allo statuto sociale. Il capitale sociale di fr. 2,200,000, diviso in 400 azioni privilegiate di fr. 2500 cadauna e in 240 azioni ordinarie di fr. 5000 cadauna, venne ridotto come segue, e ciò a seguito di svalutazione. La valore nominale di ogni azione ordinario è ridotta da fr. 5000 a fr. 2000. Il capitale è di fr. 1,480,000, diviso in 400 azioni privilegiate da fr. 2500 cadauna e 240 azioni ordinarie da fr. 2000 cadauna. Le altre modificazioni statutarie non interessano i terzi. Nuovo consigliere di amministrazione è Giacomo Sommaruga fu Cornelio, da Lugano, suo domicilio, dottore in scienze economiche, il quale firmerà collettivamente con un altro membro del consiglio.

16 luglio. Società cooperativa **Latteria Lugancse,** con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 4 agosto 1926, n° 179, pagina 1419). L'assemblea generale del giorno 29 aprile 1934 ha riveduto lo statuto sociale apportandovi le seguenti modificazioni: La tassa di ammissione è stabilita da fr. 5 a fr. 20 a giudizio del consiglio di amministrazione. Le dimissioni da socio possono essere date entro il 30 giugno di ogni anno e per la fine dell'esercizio in corso (31 dicembre). Il consiglio di amministrazione è composto da 5 a 7 membri e la direzione da 3 membri. Le altre modificazioni statutarie non interessano i terzi. Giovanni Manzocchi non è più membro del consiglio di amministrazione. È entrato a far parte del medesimo, Giovanni Antonietti, agricoltore, da e domiciliato a Sessa, già attuale membro della direzione.

Distretto di Mendrisio

Spedizioni. — 27 giugno. L'assemblea degli azionisti della **Società Anonima Luciano Franzosini Chiasso,** azienda di spedizioni, in Chiasso (F. u. s. di c. del 13 aprile 1929, n° 85, pag. 761, e del 28 luglio 1930, n° 173. pag. 1595), ha, con deliberazione del 18 giugno 1934, aumentato il capitale sociale da fr. 50,000 a fr. 70,000 mediante emissione di 40 nuove azioni nominative da fr. 500 cadauna. L'art. 2 dello statuto è quindi modificato nel senso che il capitale sociale è ora di fr. 70,000, suddiviso in n. 140 azioni nominative da fr. 500 cadauna.

14 luglio. La società in nome collettivo **P. Vassalli e Ci. Fabbrica sigari e tabacchi,** fabbricazione e vendita di sigari e tabacchi, in Riva S. Vitale (F. u. s. di c. del 12 giugno 1922, n° 134, pag. 1127, e del 14 maggio

1923, nº 110, pag. 955), è sciolta e la liquidazione essendo ultimata la ragione sociale suddetta è cancellata. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Pio Vassalli fu Amilcare, successore a P. Vassalli e Ci.», in Riva S. Vitale.

Titolare della ditta individuale **Pio Vassalli fu Amilcare, successore a P. Vassalli e Ci.**, in Riva S. Vitale, è Pio Vassalli fu Amilcare, da Riva S. Vitale, suo domicilio, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «P. Vassalli e Cí. Fabbrica sigari e tabacchi», in Riva S. Vitale, ora cancellata. Fabbricazione e vendita di sigari e tabacchi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Denrées coloniales, vins, etc. — 1934. 14 juillet. La maison **Marx Gintzburger**, à Lausanne, denrées coloniales, vins, liqueurs et représentations (F. o. s. du c. du 23 juillet 1924), a transféré ses locaux et bureaux à l'Avenue Dapples 10.

Opérations industrielles et commerciales. — 14 juillet. Dans son assemblée générale du 5 juillet 1934, la société anonyme **Proteco S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 août 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur Alexandre Weill, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Daniel fils de Alfred Voumard, de Tramelan-dessus (Berne), commerçant, à Prilly. L'administrateur déjà inscrit est Louis Diserens, lequel est désigné président du conseil. Les bureaux sont transférés à la rue du Grand Chêne 1. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

Vins. — 14 juillet. La raison **Maioni**, à Lausanne, commerce de vins (F. o. s. du c. du 11 juin 1932), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Aldo Maioni», à Lausanne.

Aldo fils de Regaldo Maioni, d'Italie, à Lausanne, a repris sous la raison **Aldo Maioni**, à Lausanne, l'actif et le passif de la maison «Maioni» radiée. Commerce de vins. Rue Fabre 13.

16 juillet. Dans son assemblée générale du 22 mai 1934, la société anonyme **Rediffusion Lausanne S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 juin 1933), a modifié ses statuts sur divers points non soumis à publication. Elle a nommé comme nouveaux administrateurs: Rodolphe Stadler, de Mettlen (Thurgovie) et Neuchâtel, industriel, à Lausanne; Gustave-Adolphe Borel, de Neuchâtel, ingénieur, à Colombier (Neuchâtel), et Godefroy-Edouard Hofer, de Rapperswil (Berne), industriel, à Berne. Les administrateurs déjà inscrits sont: Emile Messner, président, Eugène de Coulon et Jean-Balthasar Christoffel. La signature sociale appartient au président signant collectivement avec un autre administrateur. Le directeur déjà inscrit est Edouard Günther lequel signe collectivement avec un administrateur.

Représentations, mercerie, bonneterie. — 16 juillet. **M. et S. Angel frères**, société en nom collectif ayant son siège à Zurich, et succursale à Lausanne, représentations générales et opérations de commerce (F. o. s. du c. des 20 septembre 1918 et 18 juillet 1925). La succursale de Lausanne est radiée ensuite de radiation de l'établissement principal.

Samuel Angel allié Guerson et David Angel, les deux de Grèce, à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Angel frères**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er juillet 1934. Elle a repris l'actif et le passif de la maison «M. et S. Angel frères», à Lausanne. Commerce de mercerie et bonneterie en gros, et représentations diverses. Locaux: Galeries du Commerce nos 64 et 65.

16 juillet. La **Société Immobilière de la Place St-François Nº 1**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 23 décembre 1932/28 janvier 1933), a, dans son assemblée générale du 5 juillet 1934, modifié sa raison sociale en celle de **Société Immobilière St-François-Gd Chêne.** Il n'est apporté aucune autre modification aux faits publiés antérieurement.

16 juillet. **Société immobilière La Chenevière A.**, société anonyme ayaut son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 mai 1934). Le bureau est transféré à l'Avenue Ed. Rod, La Chenevière, chez Lina Lugrin.

Architectes. — 16 juillet. **Gilliard et Godet**, société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, architectes (F. o. s. du c. des 15 décembre 1913 et 21 août 1929). L'associé Fréderic-Louis Gilliard, de Fiez et Yverdon, architecte, et son épouse Marguerite-Emma née Clément, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 7 juillet 1932, le régime de la séparation de biens (art. 241 et ss. C. C. S.).

16 juillet. La société anonyme **Consortium Financier d'Etudes et d'Entreprises S. A.**, ayant son siège social jusqu'ici à Lausanne (F. o. s. du c. des 12/18 novembre 1932), a, dans son assemblée générale du 17 février 1934, décidé le transfert de son siège social de Lausanne à Genève; cette raison sociale est en conséquence radiée à Lausanne. (Inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 19 mars 1934 et publiée dans la F. o. s. du c. du 8 juin 1934).

16 juillet. Suivant procès-verbal et statuts du 13 avril 1934, il a été fondé sous la raison sociale **Société Immobilière Villa Pontaise A. S. A.**, une société anouyme dont le siège est à Lausanne. La société a pour objet l'achat d'immeubles, leur exploitation, même leur revente et toutes constructions et autres opérations immobilières quelconques. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 55,000 francs, divisé en 110 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur. Les administrateurs sont: Paul Delacrausaz, Epalinges, chef de bureau, à Lausanne, président; Charles Paillard, de Ste-Croix, employé de bureau, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Rue du Pré 13, chez Louis Zappelli.

Bureau d'Orbe

16 juillet. Le **Syndicat agricole de Valeyres sous Rances**, société coopérative dont le siège social est au dit lieu (F. o. s. du c. nº 125 du 14 avril 1899, page 504, et nº 8 du 13 janvier 1931, page 74), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 10 janvier 1931 elle a nommé en qualité de secrétaire-caissier Marcel Lambercy, de Valeyres sous Rances, son domicile, agriculteur, en remplacement de Robert Duc démissionnaire. La signature de ce dernier est radiée. Le secrétaire signe conjointement avec le président ou le vice-président.

16 juillet. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de départ des titulaires:

1. Entreprise générale. — **Joseph Gens, à Montcherand**, entreprise générale (F. o. s. du c. nº 54 du 3 mars 1920, page 388).

2. Laiterie. — **Henri Rochat-Meylan**, à Vallorbe, laiterie, commerce de fromages (F. o. s. du c. nº 202 du 31 août 1915, page 1191).

3. Maréchal. — **Alice Thévoz**, à Chavornay, maréchal; exploitation de la forge communale de Chavornay (F. o. s. du c. nº 219 du 20 septembre 1915, page 1275).

4. Café. — **Jules Pitteloud**, à Orbe, exploitation du Café de la Gare (F. o. s. du c. nº 282 du 2 décembre 1929, page 2372).

5. Vins. — **Marius-Ferdinand Dérobert**, à Vallorbe, exportation, commission, importation, commerce de vins en gros (F. o. s. du c. nº 269 du 15 novembre 1918, page 1775).

Bureau de Payerne

13 juillet. **Société coopérative de consommation de Payerne**, dont le siège est à Payerne (F. o. s. du c. du 2 juin 1931, nº 124, page 1184). L'assemblée générale des sociétaires, du 24 mars 1934, a procédé à la nomination des membres de son conseil d'administration dont elle a réduit le nombre de 7 à 5. Ce conseil s'est constitué le 28 mars 1934 de la manière suivante: Président: Charles Estermann, de Altwis (Lucerne), employé à la fabrique Nestlé; vice-président: Philippe Fivaz (déjà inscrit); secrétaire-caissier: Numa Monnier (déjà inscrit comme secrétaire); membres-adjoints: Léon Jaccoud et Eugène Mottet (déjà inscrits), tous domiciliés à Payerne. Ont cessé de faire partie du conseil d'administration Alfred Budry, président; Balthasar Blumer, caissier, dont les signatures sont radiées, et Albert Brossy. Le président, le vice-président et le secrétaire-caissier forment le comité-directeur. Le président et le secrétaire-caissier de ce comité ont la signature sociale collective.

14 juillet. **Laiterie de Granges sous Trey**, société coopérative dont le siège est à Granges sous Trey, commune de Trey (F. o. s. du c. du 14 juin 1930, page 1262). L'assemblée générale des sociétaires du 6 mars 1918 a adopté de nouveaux statuts qui abrogent ceux du 30 octobre 1890 et n'apportent que les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 31 décembre 1890, page 915: La raison sociale est **Société de laiterie de Granges sous Trey.** Le but de la société est la production du lait et sa vente. La société peut admettre comme membres des personnes domiciliées à Granges sous Trey et dans les environs. Le sociétaire admis doit payer une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale, sur le préavis de la commission administrative. Les sociétaires qui se retireront de la société perdront leurs droits, ainsi que les fonds qu'ils pourraient avoir versés. La société est administrée par une commission administrative composée de 3 membres. Le président et le secrétaire de cette commission ont collectivement la signature sociale. La commission actuellement en fonctions est composée comme suit: président: Hermann Weber, de Jens près Bienne; caissier: Constant Estoppey; secrétaire: Emile Cornamusaz, ces deux derniers de Trey, déjà inscrits. Tous sont agriculteurs et domiciliés à Granges sous Trey. Marcel Chatelanat, ancien président, est radié et ses pouvoirs éteints.

Bureau du Sentier

16 juillet. La **Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie LeCoultre & Cie**, au Sentier (Chenit) (F. o. s. du c. du 24 juillet 1923, nº 170), fait inscrire que dans son assemblée générale du 26 juin 1934, elle a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Jaques David LeCoultre, directeur, au Sentier; Edmond Audemars, à Paris, déjà inscrits, et Paul Lebet, de Genève, horloger, à Chailly s. Lausanne, en remplacement de Jaques Lebet démissionnaire. Il n'a pas la signature sociale.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Pension. — 1934. 16 juillet. La raison **Stoll Hans**, pension, à Montana (F. o. s. du c. nº 63 du 17 mars 1930, page 57), est radiée par suite de décès du titulaire.

Pension. — 16 juillet. Le chef de la maison **Veuve Stoll Hans**, à Montana, est Bertha Stoll, née Wacker, originaire d'Altona, à Montana. Exploitation d'une pension, à Montana.

Bureau de St-Maurice

16 juillet. La **Société de Secours mutuels l'Espérance**, société coopérative dont le siège est à Bagnes (F. o. s. du c. du 4 janvier 1923, nº 2, page 16), a, dans son assemblée générale du 18 avril 1934, révisé ses statuts comme suit: Elle a réduit de 7 à 5 le nombre des membres de son comité. Les autres dispositions publiées ne sont pas changées. Cette société a en outre constitué son nouveau comité comme suit: président: Joseph Maret, avocat; vice-président: Maurice Besse, instituteur (déjà inscrit comme secrétaire remplaçant); secrétaire: Louis Maret, instituteur (déjà inscrit comme vice-président); caissier: Angelin Besse, forestier (déjà inscrit comme vice-président); membres: Alfred Fellay, menuisier, secrétaire suppléant, tous de et à Bagnes. Maurice Troillet-Albrecht, Alfred Besse, Marie-Louise Fellay et Stéphanie Besse, ne font plus partie du comité. Les signatures de Maurice Troillet-Albrecht, ainsi que celle d'Angelin Besse sont radiées. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou de leurs suppléants.

Fruits et légumes. — 16 juillet. René Fellay, originaire de Saxon, et Georges Bugnard, originaire de Charmey et Fleurier, tous deux domiciliés à Saxon, ont constitué à Saxon sous la raison sociale **Fellay et Bugnard**, une société en nom collectif commencée le 1er juillet 1934. Commerce de fruits et légumes du Valais.

Chaussures. — 16 juillet. La maison **Paul Lob**, magasin de chaussures, à Monthey (F. o. s. du c. du 28 octobre 1927, nº 253, page 1908), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

16 juillet. Maurice Pellissier, père, étant décédé, a cessé de faire partie du conseil d'administration de la société anonyme **Pellissier et Cie, Société anonyme, Denrées coloniales en gros**, dont le siège est à St-Maurice (Feuille officielle suisse du commerce du 31 mai 1932, nº 124, page 1311). Sa signature est éteinte. Il est remplacé comme président du conseil d'administration par Maurice Pellissier, fils, commerçant, de Mex, à St-Maurice (déjà inscrit comme administrateur). A été nommé membre du conseil d'administration sans signature sociale Abel Jobin, ingénieur, de Les Bois (Berne), domicilié à Bâle. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des administrateurs suivants: Maurice Pellissier, fils, Jean Ruckstuhl, Edouard Rey-Bellet et Xavier Mudry (inscrits).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Confections, vêtements. — 1934. 11 juillet. L'assemblée générale des actionnaires de **Hauser Frères Société anonyme,** dont le siège est à Boudry (F. o. s. du c. du 12 avril 1927, n° 86, page 674, et du 15 août 1930, n° 189, page 1706), a, dans son assemblée du 16 novembre 1933, modifié l'art. 15 de ses statuts. L'exercice social commencera le 1er juillet de chaque année pour se terminer le 30 juin de l'année suivante, dès le 1er juillet 1933. Bernard Hauser, fondé de pouvoirs, a transféré son domicile de Cortaillod à Boudry.

11 juillet. **Fondation Elisabeth Lardy pour l'entretien des immeubles de la Mission Suisse dans l'Afrique du Sud,** à Auvernier (F. o. s. du c. du 21 février 1930, n° 43, page 381). Abel de Meuron, membre du comité, habite actuellement à Lausanne.

11 juillet. **Manufacture de Cigarettes et Tabacs S. A.,** à Cortaillod (F. o. s. du c. du 8 septembre 1930, n° 209, page 1852), fait inscrire que l'administrateur Rodolphe Heeger est originaire de Neuchâtel, et non pas de Cortaillod.

11 juillet. **Société Immobilière des Combes,** société anonyme ayant son siège à Peseux (F. o. s. du c. du 17 mai 1929, n° 113, page 1016), fait inscrire que le domicile de l'administrateur Victor Micheloud est actuellement à Lausanne, mais que le bureau de la société se trouve chez Alcide Moine, Avenue Soguel 21, à Corcelles.

Vins. — 11 juillet. **Schenker frères,** société en nom collectif, commerce de vins, à Auvernier (F. o. s. du c. du 11 janvier 1923, n° 8, page 80); l'associé Charles-Thomas Schenker n'est plus domicilié à Colombier, mais à Auvernier.

Société immobilière. — 11 juillet. La société anonyme **La Violette S. A.,** à Corcelles (F. o. s. du c. du 29 mars 1934, n° 74, page 836), fait inscrire que son administrateur Ernest Vuagniaux a démissionné; sa signature est en conséquence radiée; il est remplacé selon procès-verbal de l'assemblée générale du 5 juin 1934, par Arnold Richard, de Sonvilier, horloger, à Peseux, qui engage la société par sa signature individuelle, apposée en qualité d'administrateur.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

10 juillet. La **Société Fruitière de Montmollin,** société coopérative ayant son siège à Montmollin (F. o. s. du c. du 6 janvier 1928, n° 4, page 23), fait inscrire que son comité de direction est actuellement composé comme suit: président: Ferdinand Gerber, de Langnau (Berne); secrétaire: Marc Stubi, de Montmollin; caissier: Raoul Stubi, de Montmollin (déjà inscrit); tous trois agriculteurs, domiciliés à Montmollin. Ne font plus partie du comité Guillaume Gretillat et Charles Jeanneret, dont les pouvoirs sont ainsi éteints et radiés. Il est rappelé que la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier.

10 juillet. **Union Chrétienne de Coffrane,** association ayant son siège à Coffrane (F. o. s. du c. du 8 février 1921, n° 38, page 295), en se fondant sur les art. 52, al. 2, et 60 du Code civil suisse, renonce à son inscription au registre du commerce. Cette association est en conséquence radiée, en continuant toutefois d'exister sans être inscrite.

Horlogerie. — 10 juillet. La maison **Jacot Frères, La Romande,** fabrication de boîtes de montres or en tous genres, tous titres et pour tous pays, aux Hauts-Geneveys (F. o. s. du c. du 12 octobre 1916, n° 240, page 1557), est radiée ensuite de dissolution de cette société en nom collectif. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Chauffages centraux, etc. — 12 juillet. **Sulzer Frères, Société Anonyme (Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft),** installation de chauffages centraux et installations sanitaires, avec siège à Winterthour et plusieurs succursales en Suisse dont une à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 2 juillet 1919, n° 174, et 27 mars 1934, n° 72). Il a été nommé comme nouveau membre du conseil d'administration Dr. Robert Corti, avocat, de Winterthour et Stabio, à Winterthour. Le prénommé ne possède pas la signature sociale.

12 juillet. La société anonyme **Société immobilière la Perce-Neige S. A.,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 juillet 1927, n° 161, et 30 mai 1928, n° 124), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement au domicile de l'administrateur Jules Benguerel, rue du Nord 192.

13 juillet. La raison **Achille Ramseyer, Vêtements et tissus,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 8 septembre 1910, n° 231, et 12 juillet 1916, n° 161), modifie sa raison sociale qui sera désormais **Achille Ramseyer** ainsi que son genre de commerce qui devient: marchand-tailleur. En outre les bureaux ont été transférés rue de la Promenade 1.

Vêtements. — 13 juillet. La société en nom collectif **Lucien Hirsch et Cie, Successeurs de Alphonse et Lucien Hirsch, Successeurs de Joseph Hirsch père, A la Cité Ouvrière, A la Belle Jardinière,** vêtements confectionnés et sur mesure pour hommes, jeunes gens et enfants, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 octobre 1924, n° 249), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

Commerce de bois, etc. — 13 juillet. La société en nom collectif **Fontana et Thiébaud, Usine du Foyer,** commerce de bois, exploitation d'une scierie, entreprise de charpente et menuiserie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 janvier 1908, n° 9, et 3 novembre 1909, n° 274), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

Horlogerie. — 13 juillet. La société en commandite **Aurèle Boichat et Cie, Multa Watch Co,** fabrication et commerce d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 24 septembre 1917, n° 223, et 22 mars 1921, n° 77) est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

Tailleur. — 13 juillet. La raison **Charles Jetter,** marchand-tailleur, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 7 décembre 1895, n° 300, et 26 avril 1922, n° 96), fait inscrire qu'elle supprime le mot «marchand» dans son genre de commerce qui sera désormais: tailleur.

Bureau de Neuchâtel

Horlogerie. — 13 juillet. **Société Anonyme Eltric,** ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 juin 1926, n° 137, page 1096), a, selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 avril 1934, décidé de transférer son siège social à Corcelles (Neuchâtel) (F. o. s. du c. n° 155 du 6 juillet 1934, page 1879). Est en conséquence radiée l'inscription faite au bureau de Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

Bureau de reportages, copies etc. — 1934. 12 juillet. Le chef de la maison **Arthur Schaefer «Nova Reportage»,** à Genève, est Arthur Schaefer, de Genève, y domicilié. Exploitation d'un bureau de reportages, copies et traductions. Rue de Lausanne 4.

Appareils sanitaires etc. — 12 juillet. Les locaux de la maison **Tavelli,** commerce en gros d'appareils sanitaires, robinetterie et produits métallurgiques, à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1932, page 407), sont actuellement: Chemin Ferrier 27.

12 juillet. La **Société des Carabiniers de Carouge,** association ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 2 juillet 1910, page 1214), renonce à son inscription au registre du commerce en se basant sur les dispositions des articles 52, alinéa 2, et 60 du Code civil. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

12 juillet. **Le Foyer, Société genevoise des habitations économiques,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juin 1922, page 1187). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Edmond Fatio (inscrit), président; Charles Briquet (inscrit), secrétaire; Louisa-Eugénie Gabus, née Plojoux (inscrite); Alexandre Cuénod, directeur, de Vevey et Corsier (Vaud), à Cologny; et Alphonse Boissonnas, comptable, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Hermann Cuénod, Cornélie Lotz, née Wendt et Auguste de Morsier, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Corraterie 7 (bureau de Charles Briquet).

Charcuterie. — 12 juillet. La raison **Vouant Alfred,** charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 31 octobre 1923, page 2048), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Installations de chauffages. — 12 juillet. **Sulzer frères, société anonyme,** ayant son siège à Winterthur, avec diverses succursales dont une notamment à Genève (F. o. s. du c. du 2 décembre 1932, page 2818). L'administrateur Leo Bodmer est radié.

Restaurant, crémerie etc. — 12 juillet. Inscription d'office suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 21 juin 1934 et rejet de recours prononcé par le Tribunal fédéral (1re section civile) le 10 juillet 1934.

Le chef de la maison **Hélène-Augusta Bricod,** à Genève, est Hélène-Augusta Bricod, née Cavillier, de Château-d'Oex (Vaud), domiciliée à Genève, séparée de biens de Paul-Benjamin Bricod. Exploitation d'un restaurant, crémerie, pâtisserie et tea-room. 17, Quai des Bergues.

Industrie mécanique et électrique etc. — 12 juillet. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire à Genève, le 6 juillet 1934, il a été constitué sous la dénomination de **INTER S. A.,** une société anonyme ayant pour objet de traiter toutes affaires dans le domaine de l'industrie mécanique et électrique, tant pour son propre compte que pour le compte de tiers, de s'intéresser à de telles affaires et notamment de traiter toutes affaires de brevets relatifs à l'industrie mécanique et électrique. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Le conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Louis Empeyta, industriel, de et à Genève, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue de Hollande 12 (bureau de Louis Empeyta, administrateur).

Participation à toutes entreprises financières etc. - 12 juillet. Suivant procès-verbal reçu par Me Gustave Martin, notaire à Genève, le 11 juillet 1934, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Mantria S. A.,** une société anonyme ayant pour objet de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, de quelque nature que ce soit. Elle s'interdit toutes opérations de bourse sous forme de primes ou différences de cours, ainsi que toutes opérations immobilières. La société s'interdit toutes opérations dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Chêne-Bougeries. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Jean-Alexandre Deléamont, ingénieur, de Jussy, à Chêne-Bougeries, unique administrateur avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Chemin de Fossard Nos 4—6 (la Petite Pommière), c/o Jean-Alexandre Deléamont.

Produits alimentaires etc. — 13 juillet. La maison **Jules Bovio,** commerce de volailles et oeufs, jusqu'ici à Carouge (F. o. s. du c. du 28 mai 1925, page 933), indique comme genre d'affaires actuel: Commerce de produits alimentaires et représentations d'articles divers. Elle a transféré son siège commercial à Genève, Boulevard Carl Vogt, 95. Le domicile du titulaire est également à Genève.

Vins et spiritueux en gros. — 13 juillet. **Ernest Strubin et Cie,** commerce de vins et spiritueux en gros, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 14 juillet 1933, page 1723). Hans Thommen, l'un des associés gérants, est actuellement domicilié à Genève.

Participation financière. — 13 juillet. **TELIS S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 février 1928, page 387). Hermann Oederlin, avocat, de Baden (Argovie), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature sociale, en remplacement d'Albert Jacopin, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 53, rue du Stand (Etude de Me Oederlin, administrateur).

13 juillet. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 11 juillet 1934, la **Société Immobilière rue des Bosquets, lettre A,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 18 avril 1934, page 1036) a pris acte de la démission des administrateurs Lucien Thévenoz et Louis Martin lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, et a nommé à leur place, comme unique administrateur, avec signature sociale, Charles Giacobino, régisseur, de et à Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

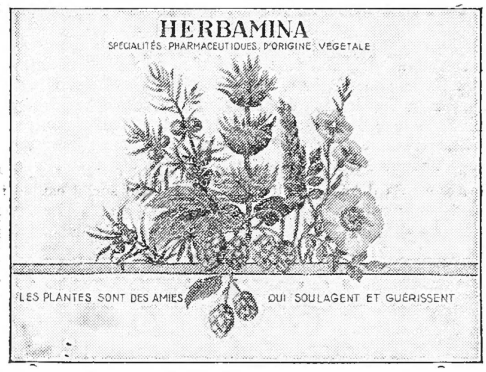
Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nº 83141. — Date de dépôt: 25 juin 1934, 18 h.
Fédération des fabricants de boîtes argent,
Bienne (Suisse).
Marque collective.
Boîtes de montres, en argent.

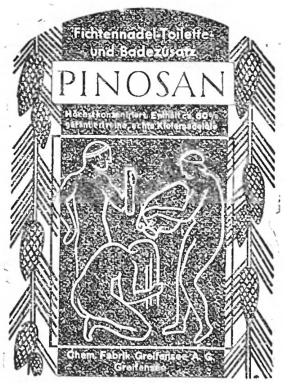
FFBA

Nº 83142. — Date de dépôt: 30 juin 1934, 21 h.
Fédération des fabricants de boîtes argent,
Bienne (Suisse).
Marque collective.
Boîtes de montres, en argent.

Nº 83143. — Date de dépôt: 4 mai 1934, 15 h.
A. Gousenberg, Pharmacien, fabrication et commerce,
Les Voëttes, Commune d'Ormont-dessous (Vaud, Suisse).
Spécialités pharmaceutiques d'origine végétale.



Nr. 83144. — Hinterlegungsdatum: 25. April 1934, 20 Uhr.
Chemische Fabrik Greifensee, Fabrikation und Handel,
Greifensee (Schweiz).
Mit Fichtennadelextrakt zubereitete Badezusätze, speziell Fichtennadelbalsam als Badezusatz.



Nº 83145. — Date de dépôt: 9 mai 1934, 4 h.
Mont d'Or S. A., production et commerce,
Sion (Suisse).
Vin du Valais (Fendant).

CLOS DU SOLEIL

(Transmission et renouvellement de la marque no. 35638 de Georges Masson, succursale Montreux, Montreux. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 7 mai 1934).

Nº 83146. — Date de dépôt: 28 mai 1934, 18¾ h.
Filature de laines peignées d'Ajoie, fabrication et commerce,
Alle (Jura, Suisse).
Laines, fils de laine et articles qui en sont fabriqués.

"LAINE D' AJOIE"

Nº 83147. — Date de dépôt: 28 mai 1934, 18¾ h.
Filature de laines peignées d'Ajoie, fabrication et commerce,
Alle (Jura, Suisse).
Laines, fils de laine et articles qui en sont fabriqués.

"LAINE JURASSIENNE"

Nº 83148. — Date de dépôt: 26 juin 1934, 18¾ h.
Filature de laines peignées d'Ajoie, fabrication et commerce,
Alle (Jura, Suisse).
Laines, fils de laine et articles qui en sont fabriqués.

"LAINE JURA"
"JURA WOLLE"

Nr. 83149. — Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1934, 20 Uhr.
J. Stucki-Gallati, Handel,
Oberurnen (Glarus, Schweiz).
Kochfett schweizerischer Provenienz.



(Erneuerung der Marke Nr. 35450. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 23. April 1934 an).

Nº 83150. — Data di deposito: 30 maggio 1934, ore 12.
Pasticceria SAIPA Bottega del Panettone, fabbricazione e commercio,
Via Nassa 3, Lugano (Svizzera).
Cioccolatino.



Nr. 83151. — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1934, 18½ Uhr.
Elastic S. A., Fabrikation und Handel,
Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz).
Gummilitzen.

GOLD-ZACK

Nr. 83152. — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1934, 18½ Uhr.
Elastic S. A., Fabrikation und Handel,
Elsässerstrasse 248, **Basel** (Schweiz).

Gummilitzen.

GOLD-ZACK

Nr. 83153. — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1934, 18½ Uhr.
Elastic S. A., Fabrikation und Handel,
Elsässerstrasse 248, **Basel** (Schweiz).

Gummilitzen.

ÉCLAIR

Nr. 83154. — Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1934, 19 Uhr.
Elastic S. A., Fabrikation und Handel,
Elsässerstrasse 248, **Basel** (Schweiz).

Gummilitzen, Gummibänder und andere verwandte Artikel mit Latexgummifäden oder andern gleichartigen Gummifäden.

PIC-OR

Nr. 83155. — Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1934, 19 Uhr.
Elastic S. A., Fabrikation und Handel,
Elsässerstrasse 248, **Basel** (Schweiz).

Gummilitzen, Gummibänder und andere verwandte Artikel mit Latexgummifäden oder andern gleichartigen Gummifäden.

ZIG-ZAG

Nr. 83156. — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1934, 18¾ Uhr.
West Electric Hair Curler Company (of England) Limited,
Fabrikation und Handel,
8, Kirby Street, Hatton Garden, **London E. C.** (Grossbritannien).

Haarweller aus gewöhnlichem Metall.

WEST ELECTRIC

N° 53157. — Date de dépôt: 11 juin 1934, 19 h.
Max Böhnel, fabrication et commerce,
Margaretenstrasse 27, **Vienne IV** (Autriche).

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, parties de montres.

AMALFA.

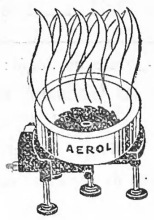
N° 53158. — Date de dépôt: 11 juin 1934, 18¼ h.
Dentan-Rais, Société Anonyme, commerce,
Place Chauderon 14, **Lausanne** (Suisse).

Anthracite.

„Le Brillant"

N° 83159. — Date de dépôt: 13 juin 1934, 4 h.
Chauffage et Détartrage S. A., commerce,
4, Rue de la Paix, **Lausanne** (Suisse).

Brûleur à mazout à flamme verticale tournante.



AEROL
BRÛLEUR À MAZOUT
À FLAMME
VERTICALE TOURNANTE

Nr. 83160. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1934, 7 Uhr.
« Maestrani » Schweizer Schokoladen A.-G., (« Maestrani » Chocolats Suisses S. A.), (« Maestrani » Cioccolati Svizzeri S. A.), (« Maestrani » Swiss Chocolates Ltd. Co.), Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Kakao roh und verarbeitet, Schokoladen in Blöcken, Platten, Tafeln, Stengeln, Kugeln oder Pulver, Fondant-, Milch- und gefüllte Schokoladen, Schokoladen in Verbindung mit Haselnüssen, Mandeln oder irgendwelchen anderen Früchten; mit Liqueur, Sirup oder Medikamenten, Confiserie- und Patisseriewaren jeder Gattung, Ausrüstmaterial jeder Art und Form für diese Waren, Plakate, Reklameartikel jeder Art für diese Waren.



CORONA

N° 83161. — Date de dépôt: 14 juin 1934, 12 h.
Fabrique de brosses S. A., fabrication et commerce,
Montsevelier (Berne, Suisse).

Brosses à dents et articles similaires, brosserie générale, articles d'hygiène.

Terbia

Nr. 83162. — Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1934, 4 Uhr.
Bodega Compagnie S. A., Fabrikation und Handel,
Bäckerstrasse 498, **Zürich 9** (Schweiz).

Süsswein.



(Der Grund, auf welchem das Kreuz angebracht ist, wird dunkelgrau ausgeführt).

Nr. 83163. — Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1934, 4 Uhr.
Bodega Compagnie S. A., Fabrikation und Handel,
Bäckerstrasse 498, **Zürich 9** (Schweiz).

Moussierende und nicht moussierende Weine, Spirituosen und Liköre, Limonaden, alkoholfreie Getränke, Mineralwasser, Olivenöl, Fruchtpasten, Fruchtsäfte, Sirupe, Cigarren, Cigaretten, pharmazeutische Produkte, Apéritifs.



Wenn dieses Dreieck eine Flasche ziert,
dann ist der Inhalt garantiert.

Nr. 83164. — Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1934, 20 Uhr.
Anna Schaffers, Fabrikation,
Pestalozzistrasse 16, **Zürich 7** (Schweiz).

Herren- und Damenhauben.

Ruckzuck

Nr. 83165. — Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1934, 10 Uhr.
Richard Bronner-Mürle, Fabrikation und Handel,
Predigergasse 6, **Bern** (Schweiz).

Bijouteriewaren.

BM

Nr. 83166. — Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1934, 11 Uhr.
Godfrey Phillips, Limited, Fabrikation und Handel,
112, Commercial Street, **London E. 1** (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.



№ 83167. — Date de dépôt: 20 juin 1934, 18 h.
Louis Tschanz, Comptoir de la Parfumerie, Genève, Société Anonyme, fabrication et commerce,
15 bis, rue Versonnex, **Genève** (Suisse).

Fixateur pour cheveux et autres produits de parfumerie.

KARIVA

Nr. 83168. — Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1934, 19 Uhr.
Max Messmer, Berg-Apotheke, Handel,
Werdstrasse 4, **Zürich 4** (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

Berg-Apotheke

Nr. 83169. — Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1934, 11 Uhr.
Christian Kurzen, Fabrikation und Handel,
Langwiesstrasse 17, **Zürich-Oerlikon** (Schweiz).

Teigwaren, Wacholderbeersaft, Nährmittel aller Art.

Chri = Kur

Nr. 83170. — Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1934, 16½ Uhr.
E. Meyer, Fabrikation und Handel,
Güterstrasse 146, **Basel** (Schweiz).

Likör.

BURGERMEISTERLI

№ 83171. — Date de dépôt: 22 juin 1934, 16 h.
Madlener-Gavin, fabrication,
rue du Mont-Blanc 9, **Genève** (Suisse).

Elixir composé de salsepareille et de substances végétales laxatives.

SALSEPAREILLE MODEL

(Transmission et renouvellement de la marque no. 34957 de la Pharmacie Centrale, Model et Madlener, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 9 février 1934.)

Nr. 83172. — Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1934, 19 Uhr.
Betonwerke Lüsslingen, Fabrikation,
Solothurn (Geschäftslokal: **Lüsslingen**) (Schweiz).

Leichtbauplatte aus Holzwolle und Bindemittel.

Fibrolith

Nr. 83173. — Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1934, 20 Uhr.
Ewald Dörken, Fabrikation und Handel,
Herdecke (Westfalen, Deutschland).

Lacke.

„Mattdurin"

(Erneuerung der Marke Nr. 35944. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 22. Juni 1934 an.)

Nr. 83174. — Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1934, 15 Uhr.
A. Dupré G. m. b. H., Fabrikation,
Köln-Kalk a. Rh. (Deutschland).

Pflanzenschutzmittel, Pflanzenbeizen, Samenbeizen, chemisch-pharmazeutische Produkte.

Bordola

(Erneuerung der Marke Nr. 35023. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 18. Februar 1934 an.)

Nr. 83175. — Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1934, 10¾ Uhr.
Ulrich Gerber, Handel,
Bernstrasse 225, **Ostermundigen** (Schweiz).

Käse.



Nr. 83176. — Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1934, 17 Uhr.
Franz Graf Conditorei, Fabrikation,
Vordere Vorstadt 19, **Aarau** (Schweiz).

Gebäck.



(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 70340 von der Firma Kunz, Aarau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 25. Juni 1934 an.)

Nr. 83177. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1934, 11 Uhr.
Hermann Gerber, Handel,
Schwamendingerstrasse 80, **Zürich-Oerlikon** (Schweiz).

Bijouteriewaren in Gold, Silber und Doublé.



Nr. 83178. — Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1934, 17 Uhr.
A. Weber & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Aegertenstrasse 22, **Bern** (Schweiz).

Juwelen, Gold- und Silberwaren, Etuis, sowie Reklameartikel für diese Waren.



N° 83179. — Date de dépôt: 25 juin 1934, 17 h.
Weber et Cie., fabrication et commerce,
2, rue des Falaises, **Genève** (Suisse).

Boîtes de montres, joaillerie, bijouterie, orfèvrerie et autres articles se rattachant à ce genre de fabrication, étuis et articles de réclame pour ces marchandises.



Nr. 83180. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1934, 20 Uhr.
Frau Susanna Oester, Fabrikation und Handel,
Burgweid, Zell (Zürich, Schweiz).

Eierteigwaren.

Bur-Qua

N° 83181. — Date de dépôt: 27 juin 1934, 15 h.
Fabrique Solvil des Montres Paul Ditisheim Société Anonyme, fabrication,
Rue du Parc 25, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).

Montres et pendulettes, leurs pièces détachées, boîtiers de montres et tous autres articles d'horlogerie, étuis, objets de publicité.

SOLVIL
PAUL DITISHEIM

Nr. 83182. — Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1934, 19 Uhr.
Amida S. A., (Amida Limited), Fabrikation und Handel,
Kirchstrasse 55, **Grenchen** (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis.

RAPID

Nr. 83183. — Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1934, 19 Uhr.
Amida S. A., (Amida Limited), Fabrikation und Handel,
Kirchstrasse 55, **Grenchen** (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis.

UBA

Nr. 83184. — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1934, 8 Uhr.
Dr. Theophil Zürrer, Fabrikation,
5, Birkenhaldenstrasse, **Kilchberg** (Zürich, Schweiz).

Kosmetische und chemisch-technische Produkte.



Nr. 83185. — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1934, 10 Uhr.
Emil Isler, Fabrikation und Handel,
Pfluggasse 6, **Basel** (Schweiz).

Juwelen, Gold- und Silberwaren jeder Art.



Nr. 83186. — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1934, 18 Uhr.
Stefan Stauber & Cie., Fabrikation und Handel,
Burgerstrasse 22, **Luzern** (Schweiz).

Zigarettenetuis, Toilettengegenstände, Füllbleistifte und Federhalter, Schmuck, Tafelbestecke.

SCo

Nr. 83187. — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1934, 18 Uhr.
J. Wertheimer & Co., Fabrikation und Handel,
Konradstrasse 17/19, **Zürich 5** (Schweiz).

Süssweine, Liköre und Spirituosen.

ABT-SAINT

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 34875 von Wertheimer & Geissmann, Zürcher Spirituosenfabrik, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 26. Januar 1934 an.)

Nr. 83188. — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1934, 19 Uhr.
Ludwig Stern, Handel,
Lindenstrasse 17, **Pforzheim** (Deutschland).

Gold- und Silberwaren.

FLESTE

Nr. 83189. — Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1934, 11 Uhr.
Nelly Lamm, Fabrikation und Handel,
Frohburgstrasse 95, **Zürich 6** (Schweiz).

Rohgummi in Bändern und Folien für Schutzumhüllungen.

APPLICA

Nr. 83190. — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1934, 19 Uhr.
Gottlieb Meier, Fabrikation und Handel,
Voltastrasse 56, **Luzern** (Schweiz).

Ofenanzünder.

„KOMET"

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 50873. Sally Goetze, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Lignolin Aktiengesellschaft Winterthur,** Marktgasse 19, **Winterthur** (Schweiz). — Eingetragen am 5. Juli 1934.

Nr. 72268. Alfred Mühlethaler, Luterbach (Schweiz). — Uebertragung an **Dr. med. vet. Oktav Nünlist,** Tierarzt, **Oensingen** (Solothurn, Schweiz). — Eingetragen am 9. Juli 1934.

Nr. 75516 und 76223. Frau Matt, Nachf. von Hans Ambühl, Luzern (Schweiz). — Uebertragung an **Hans Ambühl & Co.,** Metzgerrainle 4, **Luzern** (Schweiz). — Eingetragen am 8. Juli 1934.

Rücktritt Brasiliens vom Madrider Abkommen betreffend internationale Markeneintragung

(Mitteilung des eidg. Amtes für geistiges Eigentum.)

Brasilien hat am 8. Dezember 1933 seinen Rücktritt vom Madrider Abkommen betreffend internationale Eintragung der Fabrik- oder Handelsmarken, vom 14. April 1891, revidiert 1900, 1911 und 1925, erklärt. Der Rücktritt wird am 8. Dezember 1934 wirksam. Mit Dekret vom 9. Mai 1934 hat das brasilianische Ministerium für Arbeit, Industrie und Handel folgende auf diesen Rücktritt bezügliche Vorschriften erlassen:

1. Die vom Internationalen Amt des Verbandes zum Schutze des gewerblichen Eigentums bis zum 8. Dezember 1934 in der üblichen Weise angezeigten Hinterlegungen, Erneuerungen, Uebertragungen internationaler Marken oder Eintragungen anderer auf solche Marken bezüglichen Tatsachen werden auch weiterhin gemäss den bestehenden Vorschriften behandelt.
2. Den Inhabern der beim Internationalen Amt bis zum 8. Dezember 1934 hinterlegten internationalen Marken wird der Schutz für die ganze Dauer der durch die internationale Hinterlegung erworbenen Schutzfrist zugesichert, wenn und soweit die Marken im Ursprungsland in Kraft bleiben.
3. Erneuerungen, Uebertragungen oder andere auf internationale Marken bezügliche Tatsachen, die das Internationale Amt bis zum 8. Dezember 1934 anzeigt, unterliegen den bis zu diesem Datum erlassenen Vorschriften. Später angezeigte Tatsachen, sowie die Eintragung von Marken, die nach dem 8. Dezember 1934 beim Internationalen Amt hinterlegt worden sind, sind unmittelbar beim Direktor des nationalen Departementes für gewerbliches Eigentum zur Behandlung gemäss der geltenden Gesetzgebung anzumelden. 166. 19. 7. 34.

Dénonciation par le Brésil de l'arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

(Avis du Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.)

Le 8 décembre 1933 le Brésil a dénoncé l'arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce du 14 avril 1891, revisé en 1900, 1911 et 1925. La dénonciation deviendra effective le 8 décembre 1934. Par décret du 9 mai 1934, le ministère brésilien du travail, de l'industrie et du commerce a prescrit les dispositions suivantes relatives à cette dénonciation:

1. Les enregistrements, renouvellements et transmissions de marques internationales ou les inscriptions d'autres actes relatives à ces marques qui, jusqu'au 8 décembre 1934, auront été notifiés de la manière habituelle par le bureau international de l'union pour la protection de la propriété industrielle continueront à être traités conformément aux dispositions en vigueur.
2. Les marques internationales enregistrées au bureau international jusqu'au 8 décembre 1934 bénéficieront de la protection pour toute la durée du délai de protection ouvert par l'enregistrement international, à la condition que la marque reste en vigueur dans le pays d'origine.
3. Les renouvellements, transmissions et autres actes relatifs aux marques internationales notifiés par le bureau international, jusqu'au 8 décembre 1934 sont régis par les prescriptions adoptées jusqu'à cette date. L'enregistrement des actes notifiés postérieurement ainsi que l'enregistrement de marques qui auront été déposées au bureau international après le 8 décembre 1934 doit être demandé directement au directeur du département national de la propriété industrielle afin d'être traités conformément à la législation en vigueur. 166. 19. 7. 34.

Spinnerei und Zwirnerei Niedertöss A.-G. in Winterthur

Mitteilung an die Obligationäre der 5½ % Anleihe mit hypothekarischer Sicherstellung von Fr. 750,000 vom 29. Februar 1928.

Die auf Grund der bundesrätlichen Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 auf den 9. Juli 1934 nach Winterthur einberufene Versammlung der Obligationäre der 5½ % Anleihe von Fr. 750.000 vom 29. Februar 1928 hat folgende Anträge des Verwaltungsrates zum Beschluss erhoben:

1. 25 % des Obligationenkapitals gelangen zur vorzeitigen Rückzahlung, indem für jede Obligation zu Fr. 500 am 31. Juli 1934 ein Betrag von Fr. 125, zuzüglich Zins à 4 % seit dem 30. April 1934 bis 31. Juli 1934, bar ausbezahlt wird.
2. 50 % des Obligationenkapitals werden als Obligationenkapital stehen gelassen und verzinst. Die Sicherheiten, welche für das gesamte Anleihen von Fr. 750,000 vom 29. Februar 1928 bestellt wurden, bleiben im alten Umfange dafür bestehen.
   Jede Obligation zu Fr. 500 wird auf den Betrag von Fr. 250 herabgesetzt, verzinslich zu 4 % ab 30. April 1934.
   Der Rückzahlungstermin für diese Obligationen wird auf den 31. Oktober 1942 festgesetzt. Die Kotierung an der Zürcher Börse wird aufgehoben.
3. 25 % des Obligationenkapitals werden in Prioritätsaktien der sanierten Spinnerei und Zwirnerei Niedertöss A. G. in Winterthur umgewandelt, so dass für einen Teilbetrag von je Fr. 125 einer Obligation zu Fr. 500 eine Prioritätsaktie zu Fr. 125 nominell, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1934, an den Inhaber der Obligation ausgehändigt wird. Die Umwandlung geschieht gemäss dem Statutenentwurf des Verwaltungsrates vom 18. Juni 1934 mit den im Statutenentwurf niedergelegten Vorrechten.

Der Beschluss ist laut öffentlicher Beurkundung mit mehr als drei Vierteln des im Umlauf befindlichen Obligationenkapitals gefasst worden und damit für alle Obligationäre rechtsverbindlich, wovon den Obligationären im Sinne von Art. 21 der Gläubigergemeinschaftsverordnung hiemit öffentlich Kenntnis gegeben wird.

Auf Grund dieses Beschlusses gelangt am 31. Juli 1934 auf jede Obligation ein Betrag von Fr. 125, zuzüglich Zins à 4 % seit dem 30. April 1934 bis 31. Juli 1934, abzüglich Couponsteuer, zur Auszahlung.

Die Auszahlung erfolgt an der Kasse der Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur gegen Deponierung der Obligationentitel in der Meinung, dass nachfolgend für jede deponierte Obligation eine neue Obligation per Fr. 250 mit neuem Couponbogen und ferner eine Prioritätsaktie zu Fr. 125 Nominalwert mit zugehörigem Couponbogen ausgeliefert werden wird. (A. A. 109)

Winterthur, den 14. Juli 1934. **Für den Verwaltungsrat:**
Der Präsident:
Dr. Robert Corti.

Société Immobilière du Kursaal de Montreux

Conformément à l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, Messieurs les porteurs de délégations de

L'emprunt 1er rang, 5½ %, de fr. 600,000.— réduit à fr. 490,000. — de la Société Immobilière du Kursaal de Montreux.

sont convoqués en assemblée pour le **mardi 31 juillet 1934, à 18.15 heures, à Montreux, Kursaal de Montreux,** avec **l'ordre du jour** suivant:

1. Election du président de l'assemblée.
2. Exposé du conseil d'administration.
3. Délibérations et votations sur les propositions du conseil d'administration comportant les points suivants:
   a) consolidation des coupons échus et à échoir dès le 1er juillet 1932 au 1er juillet 1935 inclusivement, soit sept échéances, représentant fr. 192.50 en un nouveau titre de fr. 200. — nominal, à parité de rang avec l'emprunt en premier rang, du capital primitif de fr. 600,000.—. (Les deux titres seront groupés);
   b) prorogation de l'emprunt pour dix ans, soit jusqu'au 1er juillet 1944, avec intérêt variable, non cumulatif, maximum 5 %, jusqu'au 1er janvier 1939 incl. et ensuite 5 % fixe du 1er juillet 1939 au 1er juillet 1944;
   c) suspension de l'amortissement pendant 10 ans, à partir du 1er juillet 1932. La société se réserve toutefois la faculté de reprendre l'amortissement avant le terme de 10 ans si la situation financière le permet;
   d) prorogation au 1er juillet 1939 du remboursement de dix délégations sorties au tirage le 21 mars 1932. Le remboursement de ces 10 délégations aura lieu avant tout autre amortissement.
4. Désignation de la Banque cantonale vaudoise comme gérant de la grosse, soit représentant de la communauté des créanciers, en remplacement de la Banque de Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée, ainsi que le texte des résolutions proposées, seront délivrées jusqu'au 28 juillet 1934, contre dépôt des titres auprès des domiciles suivants:

à **Lausanne:** Banque cantonale vaudoise,
Banque d'Escompte Suisse;
à **Vevey:** Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit (anc. Banque d'Escompte Suisse);
à **Montreux:** Banque Cantonale Vaudoise, agence principale;
à **Yverdon:** MM. Piguet & Cie. (A. A. 106²)

Montreux, le 16 juillet 1934.

Le conseil d'administration:
Le président: Pilivet. Le secrétaire: Nicollier.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Contingentement

Contrairement à notre publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce nº 149, du 29 juin 1934, les contingents afférents aux articles repris sous la position ex 620 G 2º du tarif douanier français (caoutchouc durci ou ébonite: baguettes et bâtons) ne sont pas gérés par la Suisse. En conséquence, les demandes en vue d'obtenir une autorisation d'importation doivent être adressées par l'importateur français au Comité interprofessionnel compétent, 54, Avenue Marceau, à Paris. 166. 19. 7. 34.

Oesterreich — Einfuhrbeschränkungen

Das österreichische Bundesgesetzblatt, 43. Stück vom 12. Juli 1934, enthält unter Nummer 118 eine Verordnung vom 5. Juli 1934, betreffend die Einfuhr nach Oesterreich (15. Einfuhrverbotverordnung). Sie lautet:

§ 1. Die der Verordnung vom 28. April 1932, B. G. Bl. Nr. 121 [1]) beigegebene Liste jener Waren, deren Einfuhr nach Oesterreich ohne besondere Bewilligung verboten ist, wird in folgender Weise erweitert:

T. Nr. 176 Kammgarne, nicht besonders benannte, mit Ausnahme der unter die Anmerkung fallenden Kammgarne.

§ 2. Waren dieser Art, die nachweislich vor dem Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung einer öffentlichen Verkehrsanstalt zur Beförderung nach Oesterreich übergeben worden sind und spätestens am 8. Tage nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung einem Zollamt gestellt und zur Zollabfertigung beantragt werden, sind ohne Bewilligung zur Einfuhr zuzulassen.

§ 3. Mit der Vollziehung dieser Verordnung ist der Bundesminister für Finanzen im Einvernehmen mit dem Bundesminister für Handel und Verkehr betraut.

Diese Verordnung tritt am Tage der Kundmachung in Kraft.

166. 19. 7. 34.

[1]) Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 102 vom 3. Mai 1932.

Portugal — Zölle

Wie seinerzeit im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 59 vom 9. März 1932 auf Grund einer Mitteilung des Schweizerischen Generalkonsulates in Lissabon veröffentlicht wurde, ist durch Gesetz vom 26. Februar 1932 auf den Zollgebühren ein 20 %iger Aufschlag erfolgt. Der Regierung wurde gleichzeitig die Möglichkeit eingeräumt, diese Uebertaxe bis auf 100 % zu bringen oder, in gewissen Fällen, bis auf 5 % zu ermässigen.

Diese 20 %ige Uebertaxe auf Importe ist nunmehr durch Gesetzerlass vom 29. Januar 1934, der am 1. Juli abhin in Kraft getreten ist, auf 28 %, diejenige auf Exporte auf 13,5 % gebracht worden.

Von der fraglichen Uebertaxe sind die auf portugiesischen Schiffen oder auf Schiffen von Nationen, die diesbezüglich durch Verträge oder Abkommen den einheimischen gleichgestellt sind (zurzeit Grossbritannien, Frankreich und die Niederlande), ein- oder ausgeführten Waren befreit.

Alle auf fremden Schiffen geführten Waren, auf die obige Bestimmungen nicht Anwendung finden, unterliegen ab Datum des Inkrafttretens den genannten Besteuerungen, es sei denn, dass den Schiffen, auf denen sie ein- oder ausgeführt werden, vor dem 1. August 1934 die Gleichberechtigung mit portugiesischen Schiffen eingeräumt werde. 166. 19. 7. 34.

Turquie — Taxes de consommation

Aux termes de l'art. I d'une nouvelle loi turque sur l'impôt de consommation, entrée en vigueur le 5 juillet 1934, il est perçu, à titre d'impôt de consommation (à côté du droit de douane) la somme de Ltq. 1½ par kilo sur les chaussures en caoutchouc combiné ou non avec d'autres matières, et de Ltq. ¾ par kilo sur les bottes en caoutchouc et les galoches et chaussons portés sur les souliers et bottines. 166. 19. 7. 34.

Telegrammverkehr mit der Tschechoslowakei

In Telegrammen nach der Tschechoslowakei muss der Name der Bestimmungsanstalt künftig tschechisch geschrieben sein. Nach einer Mitteilung der tschechoslowakischen Telegraphenverwaltung werden alle Telegramme, die diese Bedingung nicht erfüllen, als unzustellbar behandelt.

166. 19. 7. 34.

Trafic télégraphique avec la Tchécoslovaquie

Dans les télégrammes pour la Tchécoslovaquie, le nom du bureau de destination doit à l'avenir être écrit en tchécoslovaque. Selon une communication de l'Administration tchécoslovaque, tous les télégrammes qui ne rempliront pas cette condition seront traités comme télégrammes indélivrables. 166. 19. 7. 34.

Corrispondenza telegrafica con la Cecoslovacchia

Nei telegrammi per la Cecoslovacchia, il nome dell' ufficio di destinazione dev' essere in avvenire scritto in cecoslovacco. Secondo un comunicato dell' amministrazione cecoslovacca, tutti i telegrammi che non soddisfano a questa condizione saranno trattati come telegrammi indistribuibili.

166. 19. 7. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 19. Juli an — Cours de réduction dès le 19 juillet

Belgien Fr. 71.80; Dänemark Fr. 69.35; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 117.70; Frankreich Fr. 20.28; Italien Fr. 26.37; Japan Fr. 96.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.28; Niederlande Fr. 207.95; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 80.10; Tschechoslowakei Fr. 12.80; Tunesien Fr. 20.28; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.55.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Transporte nach und von **Italien** durch **Danzas, Chiasso,** Tel. 410







Generalvertreter:
Karl Schonlau, Birsfelden
Rheinfelderstrasse 32

Gesellschaft für Finanzgeschäfte A.-G. Zürich

Tel. 56.773 Bleicherweg 7

An- und Verkauf von Devisen,
Inland- und Sperrdevisen. 1800

Beschaffung billiger Devisen für Reisezwecke.

PATENTE
E. BLUM & H. KIRCHHOFER
ZÜRICH, LÖWENSTR. 51

Prewo

Die restlose Entwesung jeglichen Ungeziefers übernehmen mit vertragl. Garantie nach eigenem konkurrenzlosem Verfahren in der ganzen Schweiz. Kein Gas, weder Schwefel, noch andere giftige Dämpfe! Über 20jähr. Praxis! (In- und Ausland.) Wir sind Abgeber des von uns selbst hergestellten und seit Jahren bestbewährten Ungeziefermittels **„Prewo"** nicht fleckend und nicht feuergefährlich, hinterlässt Schutzstoffe, die dem Ungeziefer jede Neuansiedlung auf lange Zeit verleiden!

Verlangen Sie bitte kostenlose Ratschläge.

Gröbli & Kuhn
Zürich 5, Konradstr. 20,
Telephon 57.423. 1489



Aufforderung

Die **Firma „Nobis" Immobilien A.G.,** mit Sitz in **St. Gallen,** hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1934 die Liquidation beschlossen. Als Liquidator wurde der Präsident der Gesellschaft, Herr Dr. B. Hartmann, bestellt. An die Gläubiger der Gesellschaft ergeht hiemit gemäss Art. 665 O. R. die Aufforderung, ihre allfälligen Ansprüche innert der gesetzlichen Frist bei Herrn Dr. **B. Hartmann, Advokat, Merkatorium, St. Gallen,** anzumelden.

St. Gallen, den 12. Juli 1934.

„Nobis" Immobilien A. G.
Der Liquidator.

(4902 G) 2100

Schuhfabrik A.-G. in Buochs

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 28. Juli 1934, nachmittags 2 Uhr im Hotel Krone in Buochs

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1933/34, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Statutarische Wahlen.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung für 1933/34 nebst Revisorenbericht liegen vom 19. bis 27. Juli 1934 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf und es können im gleichen Zeitraum die Stimmkarten gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden.

Buochs, den 17. Juli 1934. (35390 Lz) 2118 i

Der Verwaltungsrat.

Emprunt 4½ % — Commune de Brigue 1912

Les obligations ci-après sont sorties au remboursement pour le 1er novembre 1934: (18654 L) 2112

Nos 53, 135, 165, 169, 213, 261, 341, 384, 394, 410, 411, 414, 416, 425, 511, 571.

Nichtigkeits-Erklärung

Nachfolgende Sparhefte der **Ersparniskassa der Stadt Murten,** lautend zugunsten nachbenannter Inhaber, werden als vermisst erklärt, nämlich:

Sparheft Nr.	10860	lautend zugunsten des Bart Friedrich, Bendichts sel. Avenches.
„ „	21538	Ermell Fritz, Friedrichs sel. Burg.
„ „	9581	Eggimann Maria geb. Etter, verstorben in Murten.
„ „	12702	Fasnacht Fritz, Augusts sel. verstorben in Muntelier.
„ „	8142	Götz geb. von Gunthen Louise in Oron-le-Châtel.
„ „	6861	Aubert geb. Hänni Anna, genannt Güggelhänni, Witwe des Gottfried in Jeuss.
„ „	24503	Halbstadt Magdalena geb. Rubli, verstorben in Murten.
„ „	10969	Jeuss Schulfonds.
„ „	3937	Murten, Käsereigesellschaft.
„ „	5601	Meyriez, la Bourse des pauvres.
„ „	5258	Muntelier, die Gemeinde.
„ „	23774	Poncet Fritz, des Gottlieb, Schreiner in Murten.
„ „	17301	Siegfried geb. Ryf Maria, Bendichts sel. Tochter, verstorben in Ins.
„ „	6568	Sommer Friedrich, Johannes sel. Lurtigen.
„ „	17576	Sommer Maria geb. Götschi, Frau des Jakob in Altavilla.
„ „	22716	Seydoux Fernand, alt Gerichtsschreiber, verstorben in Freiburg.
„ „	14610	Scheurer Rosina geb. Flückiger, Johannes Witwe in Agriswyl.

Die Gläubiger werden diese Sparhefte nach Massgabe des Artikels 90 O. R. entkräften und über deren Guthaben verfügen, insofern die allfälligen Inhaber solche innerhalb drei Monaten bei der Ersparnis-Kassa der Stadt Murten nicht vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen können.

Murten, den 16. Juli 1934. 2115

Die Ersparniskassa der Stadt Murten.

Holland Rijn Lijn, H. Milchsack

Regelmässiger Güterbootsverkehr zwischen

Antwerpen, Rotterdam und Amsterdam

Zur Eröffnung der Basler Fahrt sind die beiden Neubauten

M/S. „Rheinland" und M/S. „Maasland"

in Dienst gestellt worden. Die Strecke Antwerpen—Basel wurde von M/S. «Rheinland» in 90 Fahrstunden bewältigt.

Für Frachten im Berg- und Talverkehr wende man sich an die Vertreter 123-1

Speditions A.-G., Basel 21 (Tel. 27.953)

Holland Rijn Lijn, H. Milchsack

M/S. „Maasland"

nimmt Talladung mit nach allen deutschen Haupt-Rheinstationen, sowie nach **Antwerpen, Rotterdam** und **Amsterdam.**

Ladetag: 23. Juli im Rheinhafen St. Johann 123-2

Frachtabgabe und Güterannahme durch die Vertretung

Speditions A.-G., Basel 21 (Tel. 27.953)

Crédit Foncier Vaudois

(Ancienne Caisse hypothécaire cantonale vaudoise).

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières 3¾% **Série F.** dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1er **novembre 1934**, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

La conversion pourra s'effectuer au siège du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, et chez ses agents dans le canton, contre des obligations foncières, aux conditions d'émission en vigueur au moment de l'échange.

40	1229	2419	3730	**5006**	6325	7550	8657
67	1286	2465	3745	5058	6331	7618	8658
175	1307	2542	3803	5186	6419	7686	8659
181	1379	2604	3859	5193	6462	7740	8660
207	1454	2640	3939	5278	6543	7752	**9174**
222	1463	2770	**4020**	5310	6599	7840	9177
323	1532	2790	4109	5351	6643	7891	9257
339	1584	2840	4195	5412	6691	7924	9322
405	1699	2897	4243	5528	6774	**8030**	9372
495	1794	2928	4333	5536	6788	8086	9400
535	1833	**3042**	4422	5639	6888	8147	9518
562	1894	3119	4429	5685	6966	8220	9532
611	1922	3160	4545	5731	**7015**	8352	9642
650	1980	3205	4586	5822	7064	8468	9645
701	**2069**	3272	4690	5861	7146	8560	9705
772	2076	3301	4698	5971	7213	8651	9706
873	2116	3356	4763	5983	7249	8652	9879
986	2188	3486	4766	**6073**	7335	8653	9889
1013	2204	3495	4811	6075	7460	8654	9906
1016	2227	3523	4816	6146	7470	8655	9943
1162	2343	3597	4955	6180	7512	8656	9977
1177	2398	3607	4967	6289			

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:
Amortissement de 1928: Nº 5361. 2116
Amortissement de 1933: Nos 3214, 5624, 6125.

Lausanne, le 12 juillet 1934. Le Directeur: L. Reymond.

Stahlband

2047

Wir liefern zu Krise-Preisen weisses **Stahlband** für «Signode» und «Cyklop» Apparate in garantierter Qualität

zu Fr. 60.— per 100 kg loco Montreux

Für grössere Quantitäten entsprechenden Rabatt

E. Miauton & Cie., Montreux

Schweiz. Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung der Anleihen 3½% **Schweiz. Bundesbahnen von 1910, Serie I;** 4% **Schweiz. Centralbahn vom 1. Febr. 1876 und 3% Schweiz. Bundesbahnen von 1903** findet am 27. Juli 1934, um 14¼ Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstr. 6, Zimmer No. 80, in Bern statt.

Bern, den 18. Juli 1934. 2117

Generaldirektion SBB.

Le tirage des obligations des emprunts **3½% Chemins de fer fédéraux de 1910, Série I; 4% Central-Suisse du 1er févr. 1876 et 3% Chemins de fer fédéraux de 1903** aura lieu le 27 juillet 1934, à 14¼ h., au bâtiment de l'Administration, Hochschulstrasse 6, chambre No. 80, à Berne.

Berne, le 18 juillet 1934.

Direction générale des CFF.

THE AMERICAN EXPRESS Co. INC.
ZÜRICH
SIHLPORTEPLATZ 3 1000

EIGENE VERTRETUNG AM RING
DER ZÜRCHER EFFEKTENBÖRSE

Compagnie des Chemins de fer électriques Veveysans

Le conseil d'administration convoque l'**assemblée générale des actionnaires** pour **jeudi, 26 juillet 1934, à 14 h. 45, à l'Hôtel de Ville de Vevey.**

Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1933. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Election d'un administrateur. Election des contrôleurs. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à Vevey, au Crédit du Léman, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée. 2035

Compagnie du Chemin de fer Vevey-Chexbres

Le conseil d'administration convoque l'**assemblée générale des actionnaires** pour **jeudi, 26 juillet 1934, à 14 h. 15, à l'Hôtel de Ville de Vevey.**

Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1933. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende. Election de deux administrateurs. Election des contrôleurs. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à Vevey, au Crédit du Léman, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée. 2036

E. Blum & Co., Zürich

Patentanwälte

Gegründet 1878

Patentverkauf od. Lizenzabgabe

Nr. 142459 Verfahren zur Herstellung eines Phosphates mit einem Gehalt von 42—54 % an assimilierbarem Phosphorsäurcanhydrid.

Nr. 159599 Maschine zum Sichten von Getreide, wie Weizen, Hafer oder dergleichen, und Reinigen desselben von Fremdkörpern.

Nº 148416 Installation de carbonisation et de distillation à basse température des charbons, des lignites et des schistes bitumeux.

Nr. 148131 Abstreifer an Walzen von Papiermaschinen, Papierpressen, Kalandern und dergleichen.

Nr. 147302 Einrichtung zum Fördern von Warenstücken.

Nr. 154733 Einrichtung zum Fördern von Warenstücken.

Nr. 148077 Rundwebstuhl.

Nr. 122862 Ventil an Zweitaktverbrennungskraftmaschinen.

Nº 100600 Automobile avec machine montée sur elle et actionnée par le moteur.

Nr. 117464 Stossverbinderungsvorrichtung an Fahrzeugen.

Nr. 148414 Verfahren zur Herabsetzung des Flüssigkeitsgehaltes von viele Kapillarräume enthaltenden Stoffen.

Nr. 146192 Verfahren zur Herstellung von hochgradigem ausgefälltem Dicalciumphosphat.

Nr. 106776 Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Essigsäure aus Acetaldehyd.

Nr. 148834 Fouruierplatte.

Nº 156560 Dispositif d'assemblage pour ebaincs d'isolateurs.

Lizenzabgabe

Nr. 91216 Einrichtung zur Betätigung der Brennstoffventile bei Verbrennungskraftmaschinen.

Nr. 91217 Brennstoff-Ventil mit veränderlichem Hub für Oelmotoren.

Nr. 101686 Verfahren zur Speisung von Verbrennungs-Motoren mit flüssigem Brennstoff.

Nr. 119805 Kolben für Verbrennungskraftmaschinen.

Nr. 91207 Kolbenpumpe.

Nr 90788 Brennstoffeinspritzdüse für Verbrennungskraftmaschinen.

Nr. 98403 Vertikale Verbrennungskraftmaschine.

Nr. 106617 Verbrennungskraftmaschine.

Die Inhaber dieser Schweizer-Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten zwecks Verkauf der Patente, bezw. Abgabe der Lizenz. 56-3

Interessenten wollen sich um nähere Auskunft wenden an:

E. BLUM & Co.

Bahnhofstrasse 31 **ZÜRICH** Orell-Füssli-Hof



RENA

Adressiersystem

adressiert bis 1500 Kuverts, Briefbogen, Zeitungen etc. in der Stunde, sauber und rasch. Arbeitet ohne Farbband. Billige Anschaffung. 40-2

ERNST JOST
Ecke Bahnhofstrasse / Stüssistrasse 1
ZÜRICH

Telephon 72 362
Vertreter für Kanton Bern
Ch. Freiburger
Manuelstrasse 72

Neue Möbel-Industrie

Patent angemeldet, ist zur Fabrikation und Vertrieb zu vergeben. Überraschende Neuheit. Interessenten wenden sich unter Chiffre **F 21636 U** an **Publicitas Biel.** 2093

Wir haben laufend zu plazieren 2072

erste Hypotheken

im Betrage von Fr. 10 bis 30,000 auf Ein- bis Dreifamilien-Häuser in der Deutschschweiz zu marktüblichen Zinsen.

Anfragen erbeten unter Chiffre **U 8587 Z** an **Publicitas Zürich.**

Dans toutes les exploitations, il y a certains travaux journaliers que,

malgré tout

un homme d'affaires ne peut pas se dispenser de faire. Une de ces obligations, c'est la lecture attentive de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Profitez de cet avantage.

A. STEINER

Expertisen aller Art. Patentverwertungen im In- und Ausland. Beschaffung v. neuer Industrie. Tel. 32.404,

Zürich, Löwenstr. 55. 118-1

Zukunfts-Position

In ein grosses kaufmännisches Unternehmen auf dem Platze Bern wird ein junger Mann mit abgeschlossener humanistischer Bildung (event. Akademiker) und mindestens der zwei Landessprachen mächtig, zu baldigem Eintritt gesucht.

Energische und initiative Bewerber, denen es darum zu tun ist, sich eine Zukunftsposition zu schaffen, wollen selbstgeschriebene Offerten mit Lebenslauf und Angabe von Referenzen unter Chiffre H 6237 Y an **Publicitas Bern** einsenden. 2085

Zu vermieten

im Hause Huguenin, Bahnhofstrasse 39, Zürich, per sofort

2 Geschäftsräume

ca. 50 m², passend für Arzt, Anwalt, Kaufmann, Vertreter etc. Günstige Mietsbedingungen. Auskunft durch Genossenschaft Mühlstein, daselbst, Telephon 36.177. 2042

„Nerven-Entdeckung"

durch Afrika-Forscher.

Macht schwache Nerven stark. Gibt Selbstvertrauen und Kraft zurück.

Ein wahres und wirksames Stärkungsmittel für Nerven wurde dank Afrika-Forschern entdeckt. Die Eingeborenen kauen die Nuss eines gewissen Baumes und sind dann imstande, weite Strecken mit schweren Lasten zurückzulegen, trotz der kraftaufsaugenden und versengenden Tropenhitze; dabei nehmen sie sehr wenig oder überhaupt keine andere Nahrung zu sich.

Dieses natürliche Ueber-Nahrungsmittel wird jetzt nach Schweizer Patent in Tabletten hergestellt.

6000 Probe-Schachteln Broschüren à 16 S. **GRATIS**

Um den Lesern zu ermöglichen, sich selbst von den nervenstärkenden Eigenschaften des „Kola-Dultz" zu überzeugen, werden 6000 Probeschachteln gratis und franko verteilt, zusammen mit einer Broschüre, welche die ausführliche Geschichte von „Kola-Dultz" enthält, sowie Berichte von hochstehenden Autoritäten und Dankschreiben von Konsumenten. 96-2

„Nerven-Symptome". „Kola-Dultz" bedeutet eine Wohltat für diejenigen, deren Nerven durch die Abspannung des modernen Lebens überanstrengt sind. Absolut unschädlich, beseitigt „Kola-Dultz" rasch derartige Symptome wie: Nervosität — unruhiges Gemüt — nervöse Depression — Qual — Furcht - Mangel an Selbstvertrauen — Empfindlichkeit — Reizbarkeit — Unfähigkeit zur Gedankensammlung — Gedächtnisschwäche — nervöse Kopfschmerzen — Zittern Energielosigkeit — verminderte Ausdauerfähigkeit — Menschenscheu usw.

Leser, die den „Fluch der modernen Zivilisation — die Nerven" bezwingen wollen, werden über die schnelle, sichere und ausgezeichnete Wirkung dieser afrikanischen Entdeckung erstaunt und entzückt sein. Energie und Kraft erwachen, Frohsinn und Hoffnungsfreude kehren wieder, das Leben mit seinen Pflichten und Vergnügen wird wieder interessant!

Der beste Beweis für den Wert des „Kola-Dultz" ist die Tatsache, dass alle, die es einmal probiert haben, es immer und immer wieder gebrauchen, weil sie sich dadurch gesund und wohl fühlen, weil sie gemütsfroh und arbeitsfähiger, mit einem Wort, in jeder Beziehung glücklicher und erfolgreicher sind.

Senden Sie uns nur eine Karte oder einen Brief mit Ihrem Namen und Ihrer genauen Adresse und wir senden Ihnen sofort gratis und franko eine Probe-Schachtel „Kola-Dultz" und ein Exemplar der „Kola-Dultz"-Broschüre.

Zu haben in allen Apotheken.

Chem. Laboratorium Kola-Dultz, Goldach-St. Gallen 24

Kola-Dultz ist Schweizer Produkt.

Wir führen als Spezialgeschäft für jeden Zweck und jede Branche geeignete Modelle von

Addiermaschinen und Universal-Rechenmaschinen

Madas-Portable-Rechenmaschinen

Schreibende Gardner-Saldier- und Buchhaltungsmaschinen

Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Rechenarten Madas und Millionär

Schreibende Pultaddiermaschinen Barrett

Kleinrechenmaschinen für alle 4 Rechenarten

Ekaha-Schnellsicht

Miete von Addiermaschinen über Abschlußzeit.

Additions- und Rechenmaschinen A.-G., Zürich

Limmatquai 94 - Tel. 26.930 u. 26.931

29-3

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Lenk

1428

Sporthotel Wildstrubel

Berner Oberland 1100 m. ü. M.

Ruhig. Familienhotel mit bestem Comfort. Gleiches Haus Thun: Hotel Viktoria - Baumgarten.

Zuschneidemaschinen

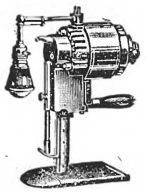
für alle Gewebe

Vertikalmesser 1572

Rundmesser

Viereckmesser

Bandmesser



in diversen Grösseu, für jeden Bedarf das Richtige. Verlangen Sie Probelieferung durch

F. Zellweger, Zürich 1

Selnaustrasse 27





Spar- & Leihkasse Steffisburg

mit Zweigbureaux in Thun und Seftigen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 30. Juli 1934, nachmittags 2 Uhr im „Adler" zu Steffisburg

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung der Jahresrechnung, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1933/34.
2. Gutheissung der Verwendung des Reingewinnes nach dem spezifizierten Vorschlage des Verwaltungsrates.
3. Wahlen: a) Von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates; b) Der Kontrollstelle pro 1934/35.
4. Unvorhergeschenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Geschäftsbericht und Revisionsbericht liegen vom 23. Juli 1934 hinweg im Bureau der Anstalt in Steffisburg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Nach Genehmigung der Rechnung wird der Dividendencoupon Nr. 11 für das Jahr 1933/34 an unsern Kassen in Steffisburg, Thun und Seftigen eingelöst werden. (7330 T) 2096 i

Steffisburg, den 12. Juli 1934.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Fr. Stucki.** Der Sekretär: **Felix Minder.**

Vertreter gesucht für die Kantone

Basel
Zürich
Bern
Genf
Tessin
Graubünden

Das Handelsamtsblatt, als einzige dreisprachige Zeitung, wird in allen Kantonen der ganzen Schweiz gelesen. Nützen Sie diesen Vorteil, wenn Sie Vertreter für verschiedene Gebiete suchen!

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne